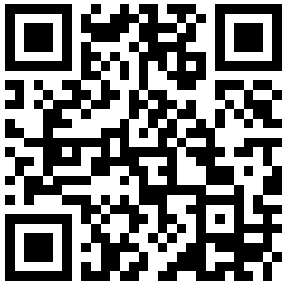
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

+ *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.

+ *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.

+ *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.

+ *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da `http://books.google.com`

5/55

Il Fiore
e Il Detto d'Amore
Attribuiti a Dante Alighieri

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

IL FIORE
E IL DETTO D'AMORE
ATTRIBUITI A DANTE ALIGHIERI
TESTO DEL SECOLO XIII ℄ CON INTRODUZIONE DI GUIDO MAZZONI

FIRENZE
FRATELLI ALINARI
S. A. ø I.D.E.A.

Digitized by Google

RIPRODUZIONE INTERDETTA
FACSIMILE IN FOTOCOLLOGRAFIA
ESEGUITO DAL REP. FOTOMECCANICO
DELLA S. A. FRATELLI ALINARI
FIRENZE
1923

N.° 2

Digitized by Google

INTRODUZIONE

IL manoscritto del FIORE, che qui si presenta riprodotto mirabilmente, è in pergamena; misura 0,20 × 0,14; e nello stato odierno si compone di tre quaderni (primo, secondo, terzo) di carte 8 ciascuno, e di un quaderno (quarto) di carte 6. ¶

È di mano italiana del secolo XIV; piuttosto della prima che della seconda metà: e appunto contiene, anonimo, anepigrafo, e non datato, il poemetto toscano, in 232 sonetti, cui oramai si suol dare il titolo di IL FIORE; con quattro sonetti per pagina, in due colonne; tutti i versi un sotto l'altro, con iniziale maiuscola miniata al primo, e maiuscola all'inizio di ciascun verso. ¶

Va notato che il primo sonetto ha la L iniziale più ornata di tutte le altre iniziali e di un poco più grande delle altre iniziali anche in quella pagina: l'asta della L è a due colori, azzurro e rosso, mentre in principio di verso tutte le altre maiuscole han fregi alternati, di rosso e azzurro, ma non mai hanno una lettera stessa colorita de' due colori. Il che offre conferma che il trascrittore non stimava mutilo in principio il poemetto.

Leggermente ornate di giallo sono le iniziali del primo verso di ciascuna delle terzine: quasi sempre il giallo è svanito, ma in più luoghi si scorge ancora benissimo. ¶

Dopo l'iniziale miniata, in principio di sonetto, segue di solito un'altra lettera maiuscola. ¶

Le lettere piccole, indicatrici delle iniziali da apporvi miniate, sono ancora visibili qua e là. ¶

L'amanuense, che fu toscano, per non dire fiorentino, procedeva con accuratezza, sebbene gli accadesse talvolta di decifrare male e di non capire a dovere. Lasciò qualche verso in bianco,

Digitized by Google

sia perchè non riuscisse a intendere, sia perchè il testo che aveva dinanzi lo avesse lasciato anch'esso; si accorse di errata disposizione nei versi e rimediò con richiami, e fece tenui raschiature e ritocchi per migliorare la lezione. ¶

¶ S'ignora quando e da chi il manoscritto del FIORE fu legato, senza eleganza, insieme e appresso a un manoscritto del ROMAN DE LA ROSE, pur questo in pergamena. La scrittura del FIORE è molto diversa da quella del ROMAN: ed ebbe questo una numerazione più antica, superstite qua e là, indipendentemente dalla presente; la quale numerazione antica è in parte scomparsa perchè le carte del ROMAN furono ritagliate in alto per l'unione e legatura insieme con le carte del FIORE.

¶ Le carte del ROMAN terminano con la 110[a]; la 110[b] è bianca. Del FIORE le carte vanno con la numerazione 111-139, la carta 140 è bianca sia nel recto sia nel verso. ¶

¶ I manoscritti del ROMAN e del FIORE appartengono alla Biblioteca della Facoltà di Medicina in Montpellier, dove, uniti così in un volume solo, han la segnatura comune H, 438. Innanzi appartennero, già legati insieme, a Giovanni Boubier (di Digione, 1673-1746), il chiaro erudito e bibliofilo di cui le magnifiche raccolte andarono malmenate durante la Rivoluzione francese. Nella biblioteca di lui H, 438 era segnato, come appare dal foglio di guardia, E, 59; e la data MDCCXXI, che quivi si legge, è probabile sia quella dell'acquisto. Siccome una parte dei manoscritti del Boubier entrarono nella Biblioteca suddetta di Montpellier verso il 1797, si può credere che allora vi entrasse anche H, 438. ¶

¶ Fu osservato e dimostrato da Salomone Morpurgo, fin dal 1888, che il codice Laurenziano-ashburnhamiano 1234, composto di fram-

Digitized by Google

menti di manoscritti antichi, contiene trà il resto quattro fogli in pergamena che manifestamente, sia per le misure, sia per la scrittura, sia inoltre per la qualità del testo, appartennero un tempo al manoscritto del FIORE che è in H, 438. Contengono 480 settenarii toscani a rima baciata, in sedici colonne di trenta linee ciascuna; i quali settenarii sono, del pari che il FIORE, una derivazione del ROMAN DE LA ROSE. Nulla si sa di preciso sul tempo in cui i quattro fogli furono avulsi dal manoscritto ed entrarono a far parte del miscellaneo Laurenziano-asbburnhamiano 1234. Alla Laurenziana vennero, insieme col fondo Asbburnham, nel 1884. ¶

¶ Primo a pubblicare i sonetti del FIORE, e ad illustrarlo, fu Ferdinando Castets, professore nella facoltà di Lettere a Montpellier: IL FIORE, POÈME ITALIEN DU XIII^e SIÈCLE, EN CCXXXII SONNETS, IMITÉ DU ROMAN DE LA ROSE, ecc.; Parigi, Maisonneuve et C.^ie éditeurs, 1881 (Société pour l'étude des Langues Romanes; Publications spéciales). Primo a pubblicare i settenarii del Laurenziano-asbburnhamiano 1234 fu Salomone Morpurgo: DETTO D'AMORE, ANTICHE RIME IMITATE DAL ROMAN DE LA ROSE; Bologna, Tip. Fava e Garagnani, 1888 (in IL PROPUGNATORE, N. S., vol. I, parte I). ¶

¶ IL FIORE fu quindi ripubblicato da Giuseppe Mazzatinti in MANOSCRITTI ITALIANI DELLE BIBLIOTECHE DI FRANCIA, volume III (Roma, 1888), nella raccolta del Ministero della Pubblica Istruzione INDICI E CATALOGHI, V; fu accolto da Arnaldo Della Torre nel volume TUTTE LE OPERE DI DANTE ALIGHIERI NOVAMENTE RIVEDUTE, ecc., Firenze, Barbèra, 1919; e quindi ristampato, quasi

Digitized by Google

appendice alle Opere di Dante edite dalla Società Dantesca Italiana, ma in un volume a sè, da Ernesto Giacomo Parodi, IL FIORE E IL DETTO D'AMORE, Firenze, Bemporad, 1922. ¶

℄ Per la bibliografia in proposito, e specialmente per l'attribuzione del FIORE (e conseguentemente forse anche del DETTO D'AMORE) a Dante Alighieri, si può consultare, oltre la Prefazione del Parodi stesso, il volume curato da chi scrive queste pagine, IL FIORE ATTRIBUITO A DANTE ALIGHIERI E IL DETTO D'AMORE, TESTI CON INTRODUZIONE E COMMENTO, che sta per uscire in luce a Firenze dalla Casa Editrice Felice Le Monnier. ¶

℄ Ma sembra opportuno che qui si trovino accennate le principali ragioni addotte a sostegno dell'ipotesi, messa innanzi, senza prove, la prima volta dal Castets, e poi svolta da chi scrive e da Francesco D'Ovidio, e discussa in vario senso da molti altri valenti. ¶

℄ L'autore del FIORE fu un toscano, e diciam pure un fiorentino, della seconda metà del secolo XIII; fu un uomo colto; fu di sentimenti aristocratici e anticlericali; ebbe vivo e lucente l'ingegno, pronta e ricca la vena, facile il motto, amica la satira sarcastica; seppe con istraordinaria bravura unificare in sonetti l'una e l'altra parte del ROMAN DE LA ROSE, quella di Guglielmo di Lorris e quella di Giovanni di Meun, mentre erano in Italia una gustosa novità; sgombrando il racconto didattico-amoroso dalla farraginosa enciclopedia, e tutto riducendolo, ma con curiosi mutamenti suoi proprii, anche di materia, all'intonazione della parte seconda. Siam dunque innanzi a un rimatore di primo ordine; e, non di rado, innanzi a un poeta. ¶

℄ Se è vero che la lingua da lui adoperata ha troppo più di

Digitized by Google

francesismi che non si sia comunemente disposti ad ammettere nei testi italiani di quella età (ma nelle versioni e imitazioni dal francese spesseggiavano), è altresì vero che in genere la lingua stessa e alcune frasi e alcune movenze o maniere stilistiche hanno una forte attinenza, e qua e là hanno una stretta parentela, con l'arte dantesca. ¶

℄ Al qual proposito, per tacere di altro, non può disconoscersi che un accenno del FIORE a Sighieri di Brabante, sublimato da Dante nel suo Paradiso sebbene lo sapesse avversario di San Tommaso d'Aquino, si presenta importantissimo per la questione: infatti nessun altro ricordo si ha di Sighieri, in testi poetici italiani, che nella COMMEDIA e nel FIORE, e un sonetto di questo è venuto a spiegarci con precisione storica ciò che solo implicitamente e oscuramente era nelle terzine di Dante. ¶

℄ L'autore del FIORE chiama a due riprese sè medesimo Durante, che è la forma intiera del nome Dante: e così egli si chiama, senza alcun titolo, là dove nel testo francese, da lui acconciato a' suoi fini, si legge il nome di Giovanni di Meun; il che dà certezza trattarsi del nome suo vero, non di un nomignolo allusivo a qualità morali. ¶

℄ Il titolo di Sere che più oltre egli si dà, nominandosi per la seconda volta, non varrebbe in nessun caso come un forte ostacolo contro l'identificazione di Durante con Dante; ma nessuna importanza gli si può attribuire da chi consideri che esso titolo appare dal contesto nulla più di uno scherzo ironico, in conformità all'uso toscano, antico e tuttora vigente. ¶

℄ Un sonetto, che è in accompagnamento del FIORE a Messer Betto Brunelleschi, persona storica, morto nel 1311, è oramai universalmente riconosciuto come di Dante Alighieri, ed è stato

Digitized by Google

accolto in tal qualità dalla Società dantesca italiana nell'edizione critica delle opere di lui. Ove non si trattasse di quel Dante che sgomenta per l'enorme sua grandezza, e di cui la stessa fama stabilisce un pregiudizio contro nuove attribuzioni, l'argomento sarebbe apparso a tutti sufficientissimo e sicuro. ¶

℄ La prima quartina di un sonetto del FIORE si ritrova, fino dal secolo XIV, attribuita a Dante Alighieri. ¶

℄ Nella vita del quale, e nello svolgimento della sua arte, il FIORE non solamente s'inquadrerebbe a perfezione, ma, accanto alla tenzone con Forese Donati, riempirebbe con pieno sodisfacimento quel vacuo che si osserva tra la VITA NUOVA e l'INFERNO. Il che, pur non essendo un argomento diretto, è un conveniente rincalzo agli altri argomenti. ¶

℄ Il poeta del rimorso, quale Dante Alighieri si fu, poteva, doveva, dopo averlo quasi improvvisato, rinnegare il FIORE; onde si spiegherebbe come questo fosse negletto e andasse ramingo e dimenticato. Chi altri invece non se ne sarebbe compiaciuto? Il che, parimenti, non è un argomento diretto; serve nondimeno a rincalzo. ¶

℄ Tanto per la questione dantesca, quanto per l'importanza che il FIORE ha in sè e nelle sue relazioni col ROMAN DE LA ROSE e col DETTO D'AMORE, tornerà graditissima agli studiosi la presente perfetta riproduzione fotocollografica. ¶

GUIDO MAZZONI.

Digitized by Google

IL FIORE

Digitized by Google

Digitized by Google

Lodo damor consuarco mitrisse
Perchi guardana mfior chemabellia
Lagual de auea piantato cortesia
Elgiardin dipiacier equentrasse
Ito sto camè parue chènolasse
Disse isiti tengo inmia balia
Llo glipiague nò puoglia mia
Hedi cique saette mipiaghàsse
Apma anor bieta pliochi ulcore
Ipasse lasecoda angelicanza
Uellamimise sopra gmfredore
Aterza cortesia fu sandbuanza
Aquarta compagnia chefe dolore
Aquinta apella luor buona speranza

Lamante & amore

Entendomi ismgato malamète
Amolto sangue chio auea gduro
Non sapea doue trouar aiuto
Odo damor siuenè ame presente
Disse mi tussai uenuinente
Hettumise intemlleman caduto
Erlè saette dichuo ferito
Ichecomuen chettumisse ubidente
Dirispos issom tutto presto
Isarui pura efina fedelcare
Ui chasse sino auello odio uoresto
Quelli allor mipuose inuentare
Asua bocha alamia simpalcio aresto
Disse pensa diformi lenstrate

Lamante & amore

Elmese dogenaio enon dmaggio
Quando presi amor asignoria
Chimi mise alcuore insua ballia
Sanmento glifeci comaggio
Pmi sicurta gliched ingaggio
Lor chenonauesse gielosia
Hedi fedè puro inoglisia
Sempre lui tener asegnio maggio
Llor quepresse ulcor edisse amico
Son segnior assa forte aseruire
Achimi serue perciertò richo
Halamia grazia non puo gia fallire
Dbuonà speranza ulminotrice
Insin chigli formischa sudisire

Lamante & amore

Chmina chiaue doro misermo ulcore
Nmor quando cosi mebè parlato
Apma mentre lanetteparato
Icogualdo pensier napinto fore
Pomidisse ussom tu signiore
Tuisse dame fedel giurato
Orguarda chetu cuor nonsia pacato
Enon dsino edileal amore
Pensa esportemi impatienza
Apena chepme auui asofrire
Nanzi chietudom miasentenza
Chemolte uolte tiparta morire
Nora groia auraj altu dsperire
Apoi dono argomento dmercè

Digitized by Google

L'amante a lamore

On grande umilitate epaciença
romisi a amor asofferir suapena
cogni membro chiauea eruena
isposatem afarli suauogliença
solo allui seruire lamia credença
ferma nedicio mai nonalena
nsin chedi auiro spirito olena
non faro checio ogama partença
quelli allor midisse amico meo
o dame miglior pegno chechiarte
achemadori chedi son tucleo
dognaltra credenza metti aparte
enon creder nelluchia nematteo
emarco negzouani allor siparte

L'amante elosdegno

Quarte samor sinale batendo
npoca dor siforte siuanoio
hedi nolui chi poi nenolludio
lui essi soccorso ancor atedo
llor mimeni forte ristrignendo
erso delsior chessi forte mulio
p chiusecci homagio aquesto dio
dissi chimitien chedi nolpredo
ich uerso delsior tesi lamano
redendolo auer colto chitamente
duch uenir ungranullano
onuna maga echsse ortistramente
hison loschifo esi son ortolano
esto guardin istaro dolente

L'amante

Molto ultimente midutto diforn
oschifo crudo fello eoltragioso
iche delsior non credesser gzioso
epietate efrancheza nollacorn
apima credo conuem cheo morn
erchelmecor stu tanto dogzioso
iquelluillan chestnua lanascoso
chu nom predea guarda quellorn
rma messo inpesero endottanza
cio chedi credea auer pcertano
icor mene par essere inbilanza
tutto cio mafatto quello stimno
adilui murichiamo apietanza
chenengha allui collo spuntonimano

L'amante

Emastro arthus chefecie lanaue
nche gzason andò plocosone
fecie acento regole eragzone
le diecie figure comon sanc
uuesse ghisarebe forte egraue
ultiplicar ben ogne mia astione
amor mimoue sanza mespgnone
chenasenna porta eso lachiane
dallemi nelcor fermate emesse
onquella chiauicella chiuo detto
er ben tenermi tutte sue ymesse
erchio assue merze tuttor mimetto
abenuore chequando ghipiacesse
emallegzasse ilmal chessi mastretto

Lamante ri Ragione

Vogiendomi mpensando de lui lamo
Chessi ultimente dal sior malingato
Edmi rigiardai dalchuto lato
E simich mgion colliso piano
Ci emi uerso dime ey lamano
Mi prese edisse tusse si smagrato
Credo chettu atroppo pesato
Que chetti sara gittar inuano
Cioe amor achiu datti fidanza
Masse manessi anuto altu cosiglio
Unon saresti gito colliu adanza
Chesie certano achiteda dipiglio
Ch iltiene intormento emalenza
Sichessiunso none mai uermiglio

Lamante

Vendo chemgion migastigaua
Perchi aldie damor eranseruito
Dichedien forte impalidito
Esol y chiocalliu troppo pensaua
Iedissi ragion enomi gruua
Umal chinesaro tosto guerito
Che questo mio signior loma gradito
Echera folle sepiuneparlaua
Chedison fermo puir difir stugnado
Ereio chiemi promise fermamete
Chiedemi mettere be inalto grado
Edilseruisse bene elealmente
Perchedilei mon pregiaua undado
Asu consigliò monteneua amente

Lamante ralmico

Agion siparte udendomi parlare
Eme fu ricordato chiauea
Ungrande amico loqual misolea
Inogne mio sconforto confortare
Sichinolmisi guari antrouare
Disigli comesi contenea
Oschiso uerdime echeparea
Chalcutto miuolesse gueregiare
Equemi disse amico stasiano
Chequello schifo sia sempre insusanza
Chacominciar simostra acerbo edduro
Ritorna allui enonabie dostanza
Conumilta tosto laiuto matuyo
Giatanto non par fel nesapietaza

Lamante

Elto pien dumilta uersol giardino
Tornami conamico antica parlato
Edigiardai esiebi ausato
Oschiso conungyan baston divino
Handaua rituirando ogni camino
Hedentro aforza nonunsofferyato
Sichiomitinssi allui esalutato
Umilemente lebi acapo chino
Esigli dissi schiso agie merzede
Ome semuerso te feci alcun fallo
Chedilison uenuto apiena fede
Latua merzede epresto damendarlo
Quemi rigiardo eruttor siprendede
Chedi non dica cio y inghannarlo

Franchezza

Io comistinua mfar mia preghiera
quel fello che sipien darditeza
odio damor sim man francheza
olle pieta p sua ambasciera
franchezza comincio ladicieria
disse schifo truffai stimeza
quel vallecto chepien dilargheza
prode efranco sanza villania
odio damor timanda chetipiaccia
chetu nosie sistimo alsi bgiete
chegran pecato fi chidiu inpaccia
asoffera chetuada arditamente
perlo giardino enolmetter ichiaccia
guardi ilfior chessigli par aolente

Pieta

Pieta comincio poi supar lamento
conlagrime bagnando ilsu visagio
uedendo schifo tufuresti oltragio
monstar grã almeo domandamento
regar tuso chemsia piacimento
chaquel vallecto chessi bion esaggio
tunonste uerso lui cosi salvaggio
chesai chenona mal intendimeto
mucn detto tutto nostrusire
lacagion p che nostan uenute
molte crudel chi pnoi nõ uol stare
ancor timanda molte disalute
liasso chitti piaque abandonare
lache nostre preghiere gli siamalute

Loschifo

Loschifo disse giente messagiere
che ben dritto chuostru domanda
fuecia grã ergion locomanda
chenoi nonsiete orgollioseneffiere
asiete molto nobili parliere
engha ildialetto euada asua comãda
anon chedegliastor sua mano ispanda
haccio nogli uarrian uostre preghiere
ercio chellasigliuola cortesia
ellacoscienza chedama delfiore
ulmi porebe agran ricredentia
afate chelladama aldie damore
acciaabellacogliema preghiera
lui echellischaldi unpoco ilcore

Lamante e loschifo

Elanchi uidi loschifo siadolsito
chesolesse esser pui amar chefele
dalteroua uiepiu dolce chemele
apiate chimiteni p guerito
elogardin menandai molto grchiro
erdotta dimsar aquel crudele
oligiurami alesante guagniele
chepme nonsare be mai marrito
llor midisse moben chettuuenghi
entmlogardin sicome tipiacie
achelimogi dalfior letue man tieghi
eluione donne fuitano far pacie
rame ete orfuchellamantenghi
uche uerso dime nosie fallacie

Venus

Venus che se corso degli amanti
Vena bella cogliença colbrando ne
Gire chana aguisa dipenone
Erauan par chiunque le chiuanti
Uoler raconter desto senbianti
De la sua trino bile fazone
Arebe assai uie piu lungo smone
Hasmonar lauita atutti isanti
Uando bella cogliença sentil caldo
Iquel brandon checos lauapaua
Toſto fu suo color colmie saldo
Venus chaccio la conforcaua
Trasse uerso lei colliso baldo
Uciendo cheueme troppo fallaua

Venus e bella cogliença

El falli trop uerso quel amante
Isse uenus checotanto tama
Edinon se almondo signor dama
Hedilui douesse ser nfisante
Hegliè giouane bello enaueniante
Ortese franco epro edbiona fama
Rometti lui basciar entre chiama
Henona huom nelmondo piu celate
Bella cogliença disse mio cheuegna
Basa dsuor chetanto glie piacete
Achede sigramente siconteggna
Hestate certo cheneme spiacere
Rogine manda alcuna buona segna
Isse uenus efagliel e asapere

Lamante

Erbel senbiante ep dolce riguardo
Imando la piacente chiandasse
Elsu giardin echio istior basciasse
Enon portasse gga lancia nedardo
Helo schifo emfinto sicodardo
Hemi bisogniaua chil domasse
Atutor nonuolea chedinentrasse
Edenon fosse nocte ben atardo
Certo che chastita eglelosia
Lanô messo paura eu ergogna
Nle guardar chenon faccia follia
Dun villan che trio uegnie mezogna
Aguarda ugual funato informandia
Alabocha que cognie malsanpogna

Lamante ebellacogliença

Endo quella nobile nouella
Hequegienti messagi maportaro
Isforte mente ilcuor miconfortaro
Hedi gioia pdequasi lasmuella
Elgiardin menando tuttor gnella
Anarmadinn come comandaro
Sitrouai quella colliso echiaro
Ellacogliça tosto asse mapella
Disse menauanti ebasciasfiore
Aguardh dsuor cosa chemi spiacia
Hemine perderesti ogni emio amore
Echialor feri croce delo duccia
Silbasciai comolte gnia trenare
Isforzi cudetuna sue mingecta

Lamante

Del molto dor chal cor mentro basaldo
Quel prezioso fior chetanto aulda
Contar nedir p me nonsi pona
Mchio comelmar sando turbando
Per mala bocha quella chio normando
Hesenauide esueglio gielosia
Chastita chetia schuna derma
Perchisu delgiardin rimese embando
Sun contero delaforteza
Oue bella cogliensa fun pregione
Hamor abante poi p su prodeza
Come schifo mi tormo fellone
Lungo tenpo mitene in distreza
Come ritorno ame ragione

Chastita

Astita chedaueno eguereggiata
Idisse agielosia perdio mercede
Aquesto fatto lion nonci prouede
Potre bentosto essere adonata
Ergogma epaura mando abandonata
Naquello schifo folle chisiarde
Lison ciertana chenonama afede
Delgiardin simal guardo lentrata
Nde uo siere lamiglior guardiana
Chinestro mondo potese trouare
Nay luogo auere mlombardia entroschiana
Erdia chedeui piaccia ustior guardine
Hese que chelliasco primer lo sgrima
Onsia missimo chilon possamendare

Gielosia

Gielosia disse iprendo ame laguardia
Chabien guardar ustior emia credenza
Chiauro giente dtal proueedenza
Chedinon dotto gia chetueno gliarda
Lgiardin senando fiereghiagliarda
Chui sitroue bella cosdienza
Diselè tuastutta talsalenza
Chintenghe p folle epmisarda
Dauoi dico paure uergogna
Chechidustior guardar muoi sifida
Certa son chenona letta bdogna
Quello schifo chepunter nongrida
Liuaria me chefosse incatalogna
Cedenon guarda ben cio chegliangzuda

Ergogna

Ergongnia contra teñ ilcapo china
Chebben saude chella auea falliato
Chungran uelo ilusd auea uelato
Sidisse apaura sua chiugma
Quam nostan messe nellaina
Ugielosia ecio cia prochiacciato
Ostuso p cheglia corte segnato
Chelliatesto chiunder mattina
Rancian tosto etruuian quel sullano
Gridiren comefia malbalito
Cegielosia climette adosso mano
Chegliauben guardar avepo folliro
Chesi de espaciasdiuno strino
Dauoi sulla cua incortesino

Digitized by Google

Cerogna e Baum

Cerlo schifo treuar ciascun dauna
erdarli delinsfatto molto male
que sauea fatto un capezale
un fascio derbà esi sonfermua
erogna fortemente losgridaua
auni daltra parte sillasalè
iciendo schifo den poco richiale
hegelosia sforte negraua
cio ciauien p te queste palese
uando tu p latina malauentua
u uuogli intendere or deser cortese
ensa chenenti moue dnatura
on ciascheduu destar aledisese
er ben guardar questa nostra chiusura

Schifo

Schifo quando udio quel romore
onobe ben chedel giardin era mi preso
idisse ildiauol ben mauea sorpreso
uando anessun non mostruua more
asi coliu chenene p lofiore
sposse nelgiardin tener mai preso
sia vguano p lagola inpeso
edi nosso morir agrun dolore
lor reigna duisd egsidochi torna
troppo contramie corno diuerso
esfior guardar fortemete saiorna
ilasso cormisi cambiato isuerso
npoca dor sisfatto mibisorna
hedubate cornai mers chiconuerso

Gielosia

Ielosia chestruua insospecione
hella desfior non posse bauntata
sse gridar p tutta lacontrata
halleri nenisse ciascun bison ragione
hella nolea fondar una pregione
ue bellacoglienza fra minata
henastra guardia nonste pui lasciata
ochella latrouata imesongione
hella guardia desfior eperisusa
sana folle sellei misdasse
erla bella chanlei marauigliosa
se nenisse ancor lauicinasse
icio ermcertana eno dottosa
hecominerebe chella sfior donasse

Lamante

Elosia fece fondar un castello
ongiuri fossi dintorno ebarbacani
hemolto ridottaua huomini strani
sfacieuella que distuostello
nelmiluogo unca sser fortebello
henon dottaua asalto dunliani
ecie murare amastri pui soumni
marmo lauorato adisfiar pello
sunfecie far quatro portali
on giuntori disopra inberte schiere
himque nelmendo nonsur fatte tali
porte cadecie uauea ordinare
heuenian p condotto dicristallo
altri erari tutte dsero sprangiare

L'amante

Quando geloſia vide ilchaſtellano
Si penſo douerui guerrimento
Henonem ſuo intendimento
Prenderlo p forza ne ſapatto
Perdare aſtia nemici maldanno
Ch'miſe dentro grin ſaettamento
Pecte eolio eognialare argomento
Per aprender chaſtel dilegname ogharo
Salcun loui uolleſſe aproſſimare
Hep dutti neſon molti chaſtelli
Per non prender ſi guardia deſcuiare
Ancor feſſe cindochi emanghanelli
Per linemici lungi fuſſtriue
Feruirli dipietre echquadrelli

L'amante

Quando debe ildaſtel diguerrigione
Fornire ſicomegliera meſtiere
Adogni porta miſe ſiportiere
Epiu fidati emiei inſuamagione
Pechella dottrina trachigione
Se loſchifo inſul portal primiere
Perchella ſſentia aſpro caualiere
Secondo laſtiglia dragione
Iofu uergogna cheſſe gran diſenſa
Aterza porta ſiguardo paum
Chi era uno ſonà digran proueczza
Alquarto portal dirietro daſcendum
Unneſſe mala bocha lachumenza
Fermiera adhr mal dogni creatum

L'amante

Bellacoglienza finella forteza
Perman digeloſia meſſe fermata
Adina uechia lebe comandata
Chellateneſſe tutor mdiſtreza
Chella donaua molto ſu belleza
Che chaſtita anditor guieregiata
Cortcſia dichuiem nata
Olle faceſſe far deſſior largheza
Ei ere che della ſiſſecie piantare
Laue bellacogliema eranpregione
Chaſeroue noſſapea doue ſidare
Aſſu nondottauella trachigione
Chequella uechia achuidiede aguardare
Iem dellignagio ſaluagnone

L'amante

Geloſia andana apueder leporte
Itrouaua leguardie ben intefe
Ontm ciaſcuno ſtar aledifeſe
Pdonar epricieuer morte
Mala bocca ſiſforzaua forte
Nogniè miſacreto far paleſe
Uefu dnemico chepiu miua feſe
Adpraliui ricador poi lepreſe
Uenonfinaua nenotte negiorno
Suon dcorne gridar guardh guardh
Giua p lemura tuctonetorno
Uciendo eldè putta etal ſiguardo
Lacotal atroppo chaldo iſcorno
Laltra follemente aleui riguardh

Digitized by Google

L'amante

Quando dudi marosi sforzare
per uento aprouenza che uentraua
alberi ciele e nuole spiachiaua
nulla mualea ubbi gouernare
mme medesimo comincia apesare
hera follia seguir naue caua
equel maltempo prima nó passaua
hedalbuon porto misaccenti ingiare
ichiallor mancolai auna piaggia
eggendo chinon potea entrar inporto
ateria mipareua molto saluaggia
uu uernai comolto disconforto
onsachemal sissia chinona saggia
ignuel dmor ondi fu quasi morto

L'amante

Tanto sospiri pensieri enfinzione
di uernando inquel saluagio loco
hepena denferno errso egioco
er quella chisofferse a lastagione
amor mimise atal distruzione
henomi die sogiorno asa nepoco
nor miteneé inghiaccio unalem foco
olso mattene benssia promessione
anon dgioia nedmo drimento
hedispemmia midouea nodriue
nsin chedemi desse giugiamento
ignuar mene fece auerno dire
adouarmi grampeze dleormento
onsalsa stempata dsanguine

L'amante e ragione

Angendo lungamente intl maniera
non sapea oue trouar socorso
hel tempo fortunal dhemem corso
auea gittato dogme bona spera
llor torno ame chelungi mera
agion tabella edisse tusse corso
ettu non prendi ime alaur ricorso
oche fortuna enuerso te sifera
dio tal uerti dalmi segniore
hemi ero chimetto inbuono stato
hiunque alm consiglio ferma ucore
dfortuna chetta tormentato
emuogli abandonar udie dmore
osto tauro colei pacificato

L'amante

Quando udi ragion chessu consiglio
mdana buon efin sanza fallacie
ducendo dtrouarmi acordo epace
onquella chernauea messo nasiglio
edissi ragion ueco chipiglio
anon chilassa ilmi signior uenere
hedisse sufedel esim piacie
anto chilamo piu chepadre figlio
nde dicio pensar none mestero
etrano due tenerne parlamento
henon sarebe fatto dilegiero
ercio chisfuseria misarmento
egliamo dfortuna eser guerero
hedi accio auesse pensamento

Ragione

Assar tal sacramento e sempechato
Poi te ciascun secondo decretale
Che se lon giurin di far alcun male
E scie lascia none p giurato
Uni pposi che tuse giurato
Questo dio che in condotto a tale
Ogni e una uanda mangi saza sale
Si fortemente tradisauorato
E si fa chiamar idie damore
Ma che cosi la pella fa gran torto
Che si fornome dritto sie dolore
Di parti dalui ogni se morto
E noltener grama piu asignore
E prendi il buon consiglio chi ta porto

Ragione

Ma
Ragion tu sai uno trar damare
Di che questo mi signior creo
Che nosi damor in guanche deo
Ad dolor secondo uoi parlare
Assui partir nocredo ma pensare
Etal consiglio nomuo creder eo
Che degli mi segnor ecli son seo
Edel sie follia dio parlare
Che chemi par che lon consiglio sia
Nor di tu nome troppo o scie misun
Che sanza amor none altro che nuia
Esfortuna matolto ormai uentura
Ella torna sareta tuttauia
Quelle quel che mo lo masicura

Ragione

Traret damar none miantenza
Disse mgion ne dicio noti biasmo
Chiuo ben che tu ami il mondo tutto
Ermando ingieso cristo tu credenza
Sa dolcuma dituia benuoglienza
Onno che tami sol per lo di tutto
Ep dilecto map trarne frutto
Che chi altro ne uuol cha de insentenza
Ere che egli a in quelo pa dilecto
Che natura uimise p richiamo
Er piu souente star conesse in letto
Che seccio non ui fose ben sapiamo
Che poca gientepore be giapetto
Allauoro che comincio adamo

Lamante

Edissi gion orsie ciertama
Poche natura dilecto uimise
Inquellauoro che della no uiasse
Giap nient che none suiana
Map continuar laforma humana
Simol chuon si dilecti in tutte guise
Er uolontier tornar aquelle asse
Che dilettando sua semenza grama
Una dicendo chi nomi dilecti
Adi y me non posso giauedere
Che sanza dilettar chuon uisacci
Quelauoro p chio fermo no lere
Di dilettar colsior nomene giacci
Acera dio po del fiore supiacere

Digitized by Google

Ragione

Del dilettar nouo chiti tia parte
Disse ragione ne chesie sanza ragia
Mauo che prendi me p tua ben dilia
Chetti non trouerai in ulla parte
Ome piu bella enagie mille carte
E chetti dom piu di dilettanza
Egnia sarei desser reina in fincia
Ifu follia stu migietti a parte
Hiti faro piu rico che richeza
Anza pregiar mai rota disfortuna
Hella tipossa mettere in distreza
Ebem guardi me nona nessuna
Agion chenon sia fior dogni belleza
Iu chiara son chenone sol nelmo

Lamante

Agion tisimi stu largha pferta
Delu amor edite maison dato
Detutto al tuo dilgual nosia anbiato
Erme additi mor dio sie certa
Enoiti uo parlar sotto coperta
Hesimi fosse altutto atte gradato
Iertana sie chiti uere fallato
Hechi douesse auer opde opta
Dom aure fallato allui e te
Esi sarei puato traditore
Hediglio fatto saramento efe
Iquesto fatto nosar piu sentore
Helche dmor massi leghato asse
Hette no pregio elui tengo asignore

Ragione

Mico guarda stu fai cortesia
Iscondir delui amor cal damigiella
Hente sono chesen sichiara ebella
Henulla falta mesitroueria
Elmi insagio lion sispechieria
Inosen troppo grossi netro grella
Etroppo grande netropicolella
Ingioia aumi semai intua balia
Hedi siti faro guesto uiatagio
Hiti tenro tuttor inmicco stato
Anzauer mai dolor neltu comgio
Cosi tenisoemto beato
Amicredette eimo come sagio
Ichesam dilui sempre parlato

Ragione

Elsocrito donchtuo parlando
Isu fontana piena disalute
Ellagual deriuo ogme salute
Ochedesu deltutto almecomãdo
Emai fortuna nolgi tormẽtando
Onprego sie leuate ne cachite
Uo gioie enoie p lui fui riceunte
Emasiuiso nonando cambiando
Ebene emai mettea inunabilanza
Tutto lafacien igual pesare
Anza prenderne gioia nepesizi
Erdio chedeti piaccia rigiardare
Stu p fatto epiendmachanza
Iu alto nonti puotu inparentare

Digitized by Google

Ragione 185

Acor nonuo tinceresca dascoltarmi
Aquanti motti chiueglio accordire
Ritenere intech e andire
Heno potresti aprender miglior salmi
Usia cominciato abiasmarmi
Erchi lamor tinoslea far fugire
Hesti legien uuedo morire
Tul saprai ancor senolo spalmi
Edi difendo aciasch edun lebreza
Onuo chelber p cio nesun disami
Euonse quello chelagiete bleza
Non difendo atte chettu nonami
Anon amor chetti teghan distreza
Nella fin dolete tene chiami

Lamante

Quando ragion fu assa debattuta
Chella fecie capo assu sermone
Sillè dissi donna tua legione
Ie cierta chellame poco ualuta
Ercio chinollo punto ritenuta
Henomi piacie p nulla cagione
Achin piacie sse tal amonizione
Igli sarebe ben p me renduta
Hech so lalegion trmeutta amete
Eripetallagiete chip piacie sse
Agia p me none sauia niente
Heferm o son semorir nedouesse
Amar ilsuor elme cor usa sente
Naltro danno chauenir potesse

Ragion siparte guandella mitese
Anza tener piu meco parlamento
Hetrouar nonpotea nullo argometo
Itrarmi delaccio inchamor mipese
Llor simi rimisi aledifese
Omie pensieri esu imagior tormeto
Ssa chedinonsu alcominciamento
Omi ualea couerta dipanese
Llor sipiague adio cherritornasse
Mico ame p dam ilsu consiglio
Utosto chemi uide ame sitrasse
Disse amico isimi marauiglio
Hecia scun giorno dmagre eapasse
Oue uinsagio tu chiaro euermiglio

Lamante

Onti marauiglar sinonsen g
Mico neuermiglio comisoglio
Hogne contrario epsto accio chiuoglio
Osi fortuna macondotto albasso
Ra epensier mano siuinto elasso
Henone maraugtia simdoglio
Hedisiuo afedir atnle iscoglio
Amor nonci proue de chison chasso
Cio mamala bocha pchiacciato
Hesueglio castitate egrieosia
Itosto comi ebi ilsuor basciato
Llor fosegli stato inormacia
Elsu paese oue su strangolato
Hesigli piague dir nbalderia

Digitized by Google

Amante e Amico

Omen gito ilfatto ebi cõtato
motto amotto Ifaldinaghuglia
Buono amico chenonfu Ipuglia
hemebe molto tosto confortato
Ifse guarda chen sie acietato
Iconsiglio migion machite ibuglia
hefinamanti tuttor glitribuglia
onquel fmon Ichetta fmonato
aferma in ben amar tuttatuãtẽza
guarda alDie Damor fumanagio
hetutto umeie lingua soferẽza
rmetti ame intendere ilcorrigo
hedtidire tutta làsentenza
icio chede far finamãte sagio

Amico

Mala bocca uopmiermmẽte
hettu sinogli mostri malsenbiate
aseglipasse odimore dauãte
milẽ glitti mostri edubidente
ute edeltuo glisie largo offerẽte
faccia dite come Ifu fante
osiuo chelongham quel truãte
hesi dilletta indir mal dogni egẽte
holbraccio alcollo sidie hommenare
Ifunemico insin chesialgubetto
oledusinghe epo farlo impiccare
rmetti ben ilcuoraccio codetto
icostui treconnuen cosi ounare
nsin chesia condotto alpasso stretto

Amico

Apresso uochertuagie astinenza
monandar souente dalchastello
enommostrar chettu sia guari bello
riguardar laoue bellacoglienza
hetta comuen auer granpuedenza
nsin chemalabocha terribello
hettu sa ben cheghie unmaltrunello
hegiorno enotte grida enoga tẽza
elaltre guardie nõbisogna tanto
uardar come tisia dimala bocha
helle starian uolontier dalincanto
aquel normando incontanente scocha
io chedesi edimpiaza edasanto
contruoua cose emette incocha

Amico

Auechia chebellacoglieñ anguardza
erui edonor atutto tipodere
hesella uuol troppo tipuo ualere
hedella nonẽ folle nemu sardo
gielosia chemalfuoco lardi
assomigliante sellapuo uedere
largo pmetti atutte delauere
alpagamento ilpiu chepuo ldardo
seller dom dona gioeletti
ecouricieri eretti entrecciatoi
belle ghirlandize cisplenti
pettini dauorio erizatoi
oldelli epaternostri eressutetti
hegruesti nõson dom strugitoi

Amico

Enonai chedbnar fugm̃ proessa
icomito contito quidhiati
uirando loro idio etitti isanti
Edanche ilsacramẽto dellamessa
Checiascima farai grnn baronessa
anto darai lor fiorini ebisanti
i piangier uo chefacie grãsenbãti
Dicendo chenonpuo muer sanzessa
Settu nonpotessi lagrimare
achettu agie fugo discipolle
Di scalogni efuranolti fare
Di scaliua giuochi tuttemolle
adhiero tuinonpuo ricouerare
Cosi uo chetiaschedima bolle

Amico

Settu non puo parlar aquella chami
Sille mãda p lettera tustato
Dicendo comamor tassi leghato
Cerlei chema chamarla nõtissami
Ledimi p grieocristo trami
Esti pensier chemanõ signuato
Maguarda chello scritto siamãdato
Bertal messagio chenõui dsami
Manella lettera nõmetter nome
Dilei dirai colui chte colei
Cosi conuien canbiar lepere apome
Messagio dighazon manosarei
Chedeua granperaglio edodi come
Aonãfermeza mlor p cio son rei

Amico

Della donna prende tuprestre
Buon incominco auira dsar mercato
Masse dim bascio lauessi inamato
Saresti poi ciertan destimanetre
Sella aprender none conoscente
Ngi taura deltutto nfusato
Enbianti fa chesie forte cructiato
Spartiti dallei sandir niente
Epoi dimora vntenpo sanparlarne
Nõ andar inluogo ouella sia
Fa senbiãte chenonai chefarne
Ellenterra insigrãmalincomia
Chenolle dimorra sopresso carne
Ssi ripetera disua follia

Amico

Ch marinaio chetuttor nauicãdo
Ap lomar cercãdo terra istrana
Contutto siguide p tramotana
Sua eben lesue uele cãbiãdo
Ep fugire dhaterra capressando
Ngiuella guisa calliar glie piu sana
Cosi gouerna mese esettimana
Insin chelmar sirua rabonacciãdo
Cosi defar chidamor uno ghiore
Cuãde truoua lasua donã duersa
Enor lade cacciar altra fugire
Mllor sillauedra paschi ep si
Chesie ciertan chele pam morire
Insin chenolli cade sotto inuersa

Digitized by Google

Amico

Quando fui a dalcuna tua richesta
Vecchia chella sia ogouaniella
Dmaritata ouecdoua opulzella
Siconuien chella linguatuasiapsta
Alle lodar suo ochi ebocca etesta
Edir chedotto sel nonlà piu bella
Piacesse adio chmauesse mgonella
Louuio dmisereti immia podesta
Osi lecdei dettutto anchr lodado
Chedanonẽ nesuna statẽpata
Chella nõsi diletti mastolendo
Credesseser piu della chefata
Enmantenẽte pensa agirpelando
Colui cheprima tanto lalodauen

Amico

Egiouane eleuechie elemezane
Sontuttequantetapreder simañate
Chenessun puotte auer dlordetate
Er cortesia tãto sonullane
Chequelle chesi mostrã puhumane
Enõprẽdeti dnõ leghignate
Saturequella chelleua fatate
Sicomella fetnto achaccia ilcane
Ere caldma simette adonare
Maella sebẽ pma puedita
Chellaldera inluogo dudopiare
Ilor gioelli nõsdn dgrã ualuta
Maeson esca pucciepigliare
Guardisi ben chna corta uedita

Amico

Equella churichiedi tirsinta
Usi nõpoi nulla insu scodetto
Senose solo ilmotto chellai detto
Ello scondir sara tosto pẽtuta
Una nelcielo nosu mai uedita
Edmeor piu chelimaghà citimetto
Femina chupiacesse tal dsdetto
Come chella tasalghà dinemita
Richie culmen naum subẽ uolere
Contutto tua della sollequando
Dettu nolepno far magior piacere
Adicio nondegir nessun parlando
Senauer nõmette supodere
Chedella seneua dupoi uatando

Amico

Quando tussarai colleu soletto
Redlà trulle dinaccia efalsicuro
Ostando allor settusse forte eduro
Mãtenẽte lemetti ilgabetto
Enollà respittar gua p su detto
Ella chiede merze chegnlo admuro
Ulle dmi madõna imasicuro
Aquesto far amor massi dstretto
Uuo chednõposso auer sogiorno
Perche conuien cheuo agiate merzede
Ome chetanto usor uto inuerno
Chessiate cierta chedmiamo asede
Edamar uoi giamai nõmi ritrarro
Chepuoi ilmecor saluar sicrede

Digitized by Google

Amico

Setu ami dona ferma esagia
Esagia mente eferm̃o ti conuen
Auati chella dica amico tiem
Elle mie gioie piu noste tasagia
Setu ami femina uolaggia
Olagia mente duati deuen
Tutta la sua guisa timaccem
Della tiem̃ bestia saluaggia
Credem chettu sie un papasardo
Che sie uenuto allei pinganarla
Che della uuol pur giouane egalliardo
Abuona essagia ma dicio nõparla
Ancora piu luon fermo checo dardo
Chi non dotta che gue faccia blasmarla

Amico

Acor conuien chettu saccia alcunarte
Er ghouernar ete elatua mica
Buon morselli tuttor lami notrica
Dalle tuttauia la miglior parte
Sella uuol andar inulla parte
Illecli na chedio tibenedica
Ngastigarla nõ durar fatica
Edisti amor nõmo tagliar lecarte
Sella truom loya facciedo
Onfar sembiante douerla uedita
Nulla parte teneua fugiedo
Selle fosse lettera uenuta
Ontin trametter dandar inchegiedo
Balla retorna nechi lasaluta

Amico

Elscachi ouero attamole giocasti
Olta tua dona fu cagion dipigliore
Elgioco edille chelle lamigliore
Adi gittante chertumai troualli
A cotleron giocaste pugna anbassi
Fu chedella sia laumatore
Ellatua pdita nõfar sentore
Ache cortesemẽte latipassi
Alla seder adolci ettu sie basso
Sillaporta carello ocusciuo
Ide tuur nõti ueghi mai lasso
Adosso leuedessi un bistolmo
Achegli eleui ese uedessi sasso
Quella depassar nettal camino

Amico

Sua maniera timatien tuttora
Chesella ride nulla balla balla
Sella piagie pensa acosolalla
Nsa che piaghe tu sanza dimora
Se conaltre done fosse ancora
Che giocassero algioco della palla
Andasse lungi cori adlaportalla
Ledeseruir tuttor pesa elauora
Se uien alcunor chella tieza
Chella tieruca se chettu ledai
Mantenete torna adubidenza
Giuntle chema piu nol farai
Iguel dhai fatto farai penieza
Rẽdula esalle ulfatto chem sai

Amico

Qurrogme cosa pesa dlusingh
odando sua manieri esua fizone
che dsenō passa salamone
con questi motti uo chella dpinghe
aguardi nō sauiega cheñ stinghe
chiendiandrestimai aprocessione
onti uarebe lostar ginochione
ero quel lusinghar sichetulenghe
hedene ben alama siunzuta
henō credè giamai tasauolelle
er calera uolea nestuta bestuta
aqueste giouanette damigielle
hulaler teñ nonè stata amia
icrederanō ben cotai nouelle

Amico

Settu ai altra amici procacciata
uer chettu laguardi aprocaciare
sinōuuio y cio abandonare
aprima chua lungho tēpo amata
settu alanouella agioia donata
idi chella laguardi divetare
n luogo oue laprima muisare
olla poteße chesera smenbrata
sella ancor nefoße mdspezone
asammēta chella tagia torto
ungue nerlei nōfosti ñe sprigione
sella ilprivoua cōuien chesie acorto
dir cheforza fu etrudigione
llom laprendi esslenia sua lorto

Amico

Settua donā cu de ñamalata
pensa chella staccie ben suure
ettu dulcei giamai nōti partire
alle unuādu capuacier desia
po sille dimi anima mia
stanotte titenī ūnio dormire
ntralle bracia sana alme dsire
olto mistecie idio giuu cortesia
hemi mostre sdolze ansione
o dien chella loda come sagio
hepleri fuia far grā pciessione
ttu nādra ilontan pellegrinagio
e griesocristo ledh guerigione
osi auāi ilsu amor elsi comgio

L'amante e amico

Landebbi intesо amico chelcale
onsiglio midimia asupodere
silli dssi amico ilmi volere
onstu vnquāche desser dsleale
epiaccia adio chisia cō dotto atale
halegrēti mostri benuolere
seruali delcorpo edellauere
hipētase poi dsfar lor male
asoffera ohauāte dsfidi
malā bocca etutta suamasnadi
iche neuno ūne giamai sifidi
o pēsero dmetterli alaspadi
uemi rispuose amico maldi grādi
otesta sinonē la dritta strudi

Amico

Se sio conuien far disfidaglia
Setti uno ben cuur dqsta guerra
Lascialà far agnun signior diterra
Che possom soferir oste dbattaglia
Ma là bocca che cosi tirmaglia
Traditor chi ser adscie nonerra
Chi con falsi senbianti nollaterra
Issi dion giochè mette arpetaglia
Setti lossi di obatti eggridem
Che deglie dmatura dmastino
Chipiu sminaccia piu gliabaiem
Chimalà bocca uuol metter alchino
Se deglie sagio eghlusinghem
Che certo sie guel del dritto camino

Amante & Amico

Omi conuien auuir dtm dgione
Gatte parè amico chilafaccia
Lafare come chella mispiaccia
Peruenir aldisu dquel cagmone
Asith priego gietil copagnone
Essai alcuna una chessia piu auaccia
Er malabocca esuo metter rencaccia
Tenr bellacoglieza dpregione
Chetti sillami insegm eduadro
Menero comeco tal auuto
Che dquella forteza abattero
Noña guari chmeson uenuto
Ispuose amico maluer tidiro
Che ssuadai imene soi petuto

Amico

Lomapella ildamm troppo donare
Fu fondato p folle largheza
Entrata guarda madona richeza
Chendi lascia nessun huon passare
Senoñe siparete osu copare
Ciatuto nonaurebe inse belleza
Cortesia nesauer negietileza
Chedella gli degnasse piu parlare
Sepno p quel camm trouar passagio
Ussi abattern tosto ildastello
Bellacoglieza tnm dseruagio
Nonn uara guitar dmaganello
Edule guarche lor folle musagio
Porte nemirn netenr dquadrello

Amico

Rsito detto tutta lasenteza
Dicio chessagio amate far deuria
Cosi lamor dlor guadagneria
Sanzauer mai trullor maluoglieza
Emai trai di pregion bellacoglieza
Isa chetti neteneghi questa una
Dalem meti mai notameria
Chechella timostrasse iapareza
Dalle spazio dpoter anchire
Ola doue lepiacie p lanulla
Pena p duta seria inle guardare
Chetti teresti piu tosto uiagiulla
Ben unua p lacocha efossi imare
Chenoñ faresti femina cheghilla

L'amante

Posi mi cõforto il buon amico
Possi parti dame sanza piu dire
Allor micomincia fort agreschire
Cher mala bocca ilmi crudel nemico
Loschifo si pregiana men chiu fico
Hegliauea grã talento didormire
Ergognia suolea bẽ sofferire
Vigueregiarmi pcierto uidico
Mae uem paum ladditosa
Udendomi parlar tutta tremaua
Quellà nõera piũto dormigliosa
Inbẽ guardar ilsior molto pẽsaua
Cie piu chellaltere guardaem curiosa
Percio cheben alor nõsi fidaua

L'amante

Altorno dalcastello andai cercãdo
Sedi potesse trouar quelentenita
Agual folle largheza auea fõdata
Cher auacciar cio chegiua pẽsãdo
Allor guardai esi uidi ombreãdo
Isotto un pin una donã pgiata
Imobil mẽte uestita epaonta
Chetutto limõdo gia dilei parlando
Si auea inse tãta beleza
Chetutto intorno lei adiminaua
Hossu usagio tãto auea chiareza
Dun suo amico collei siposaua
Adonã si auea nome richeza
Allui nõso comaleri lapellaua

L'amante e Richeza

Lcapo inchino la donã salutai
Sillà comiciai adomãdare
Elamin cuomo quella epodare
Quellà rispose gia pme nolsai
Selsapessi gianõuiterrai
Chedi difendo aciaschedun lenerare
Edenoña chespẽder echedare
Ifami grãsauer settene mai
Unquãche nõuiolesti macotãza
Emi pregiasti mai aladtua uita
Aor neprendero buona uẽgiãza
Chese ciertano settui mai schermita
Tidaro tormẽto emaleñãza
Chemetruaria auerm punto

L'amante e Richeza

Erdio gẽtil madonã cy merzede
Edsi allor sio uer uoi fallato
Chedeui piaceria chedesia amẽdato
Erme chedlsaro abuona fede
Hison ciertan chelluostro cuor sio crecle
Comio dẽtro dalmio neson cruciato
Aguiãdo uomaurete bẽ guato
Sam ciertо dcio cornõuedc
Perchi unpriego chemi diate ilpasso
Chedi potesse abatter ilcastello
Igielosia chema simesso albasso
Quella midisse tusẽ mio ribello
Per altra uia andai chesam lasso
Nãzi chenabatti unsol crinello

Clamãte ☞ Dio damore

Amomi unse nessuna preghera
Chedi uerso richeza far potesse
Chepoco parue chelene celeste
Silla trouai uerme crudel e fera
Lodio damor chesguar langi nomera
Miriguardo comio mi citeneisse
Piriuem chedeglime ĩcrescesse
Uenẽt ame edisse inche manera
Amico mai guardato lomanagio
Chemi fuciesti passata unaño
Gli dissi messer uoauete ildagio
Perche ilcore enoti stia gradanno
Cheruttise portato come sagio
Iamai gindendon delgrãdafanno

Clamãte

Odio damor ptutto fregno mãda
Mesagi elettere ala baroma
Chedciuãti dalun ciaschedun stia
Adalcun priega eadalcun comãda
Che uorra far lor una domãda
Aqual fornita conuerra chessia
Dabater ilcastel dingielosia
Schenoni dimori ĩmuscio bãdo
Alquerno ciaschedun sipresento
Resto difur ilsi comãdameto
Dellarma dure ciaschedun peso
Per dar agielosia pene etormẽto
Labaroma sfini nomero
Secõdo chedio rimebrumẽto

Labaroma damore

Adonna gioiosa uenẽ laprimiera
Conobilta dichuor ecõrichezza
Franchigia cortesia pieta largheza
Ardimẽto ehonor ciaschedun uera
Diletto ☞ conpagna seguian laschera
Angielicãa securta ☞ leteza
Solazo edilettate egiouaneza
Adduiã tutte inpresso labandera
Ancor uem humiltate epacieza
Violinita unfue eben cielare
Falsenbiãte ecostretta astineza
Amor sicomicio amarmigliare
Uom de falsenbiante insua pseza
Disse chilla tolto aschiurare

Costretta astineza

Stinenza costretta uenẽ auãti
Edisse eimen comeco incõpagnia
Chesanza lui cuur nõmi poria
Tanto nõ prechereri nedire nesãti
Eme ese gouina cosen biãti
Chegliinsegnio sia madre ipocresia
Iporto ilmãto dipapalardia
Per piu tosto uenir atenpo aguiati
Cosi trouoi due cigoiniamo
Enostra uita dmenian gioiosa
Sanza dir cosa mai chenoi pensiamo
Laciem nostra par molto pietosa
Manonẽ mal nessun chenio pensiamo
Ben paianoi giente relegiosa

12e

Dio dimor & fulsembiāte
Odio dimor sorise guād vdio
Astinēza costretta siparlare
Disse gui agiēte daltaffare
Ulsembiāte settauuti idio
Stti rriegmo delcōsiglio mio
Ipotro io inte puōto fidare
Egnior mio si dimilla nōdottare
Haltro calcalta manō pesio
Ingue cotesto cōtra tua natura
Ercie mēte cioe ueritate
Matuttor uimetete iñauētura
Mai idipo dsua pelle nō gittate
Ogli parete tāto dladicura
Seuoi inpma nollo storticate

Dio damore
Mor disse abarom uio mādato
Perchè cōuen chiagia uuostro āuito
Anto chequel dastel sia battuto
Chegrelosia dmuouo agia fondato
Onde ciascū duoi emsiemato
Simrichegio chesia p uedato
Per uoi intal maniem chdetenuto
Onsia piu cōtrmme masiaterrato
Chepur cōuen chisoccorā dimīte
Chedigli uo tener sua pmessione
Chetropo lotronato finamāte
Molto peno dtorcelmi ragione
Uue come sagio fu sfermo estāte
Chenollè ualse nulla sirimone

Lcōsiglio della baroma
Abaroma sifecie parlamēto
Per densar inchè maniera adrano
Laqual porta pma assaltrano
Sifur bentutti dmacordimēto
Uor cherichēza chèse sammēto
Chella nōprēderebe pme affano
Edal castel nōdarebe gia dano
Per pgheria nep comādimēto
Chenessuna p sona far potesse
Perciò chmouolli anche sua cōtezza
Iera dritto chimene pentesse
Endisse chilè feci grā carezza
Otto dalpino manō cācor uedesse
Che ponerta nomauesse in distrezza

Lordināze delle battaglie dela baroma
Ede dimor ricordato isfatto
Disser chetrouauar dncordanza
Chefalsembiante ecostretta astinēza
Essono amala bocca scacco matto
Archēza ecortesia truesp pacto
Conquella chessa ben lauechia danza
Pietate efranchēza dear mecciāza
Quello schifo chesta sinorsato
Po uadi dletto eben cielare
Duergognia dean tal dastrelatta
Chedella nōsi possa rileuare
Rdimēto apaura dei ghignata
Scurta ladegia sipelare
Chedella nōnsia mapiu trouata

Digitized by Google

Lodho damore

Mor rispuose eme sipiacie assai
Che lostre amete bene istabilita
Attu richeza cormise fulitia
Edi potro tuttene pentemi
Uomini richi ipossio tener mai
Onpossio gia star vngiorno inuita
Auãti chedlume fricciar partita
Onrechero apoco ildoro assai
Ommi poueri fattano lor fire
Ime eciaschedun madato ildore
Erchatal dono midegno besofrire
Edrichezza sicome damore
Posse dio nõpossa io ben sentire
Edinogli mettesse ingrũriccore

La risposta dela baronia

Elommi richi un fano damagio
Oauete ben chme fam uẽdetta
Onsate forza sella nõsafretta
Chenola paghere ben deloltrngo
Edonẽ elepulzelle alchar unsagio
Trimetterano ancor atal distretta
Ache ciascuna largo sipromettta
Chestrutto nesam quechel piusagio
Afalsembiãte trimetter nososa
Iquesti sam nestia cõpagnia
Chegrãmal ghuolete cio cipossa
Un pegn tutta labaronia
Cherricinate emãdern lacosa
Apo cheuo uolete ecosi sia

Amore

Mor sichisse p cotal couento
Asso sebiante ũnia corte enterni
Chetutti mostri amici auãzerni
Emetterni inemici inbassamẽto
Sitti do p buon commcamẽto
Here Se banutier tusisami
Chepeza chencapito lo ilfermai
Chiconoscien ben tutradimẽto
Rsiuo checci dichi inaudieza
Eritrouarti senauren mestiere
Siuogo douetussen residenza
Edichi pin nedichi mestiere
Achenagian uerucie conoscieza
Manolsami sisse mi sbarattiere

Lassembiate

Deheu piacie edisilin dirve
Issalor falsembiante erascolrate
Chedisiin diro lauentate
Edinogo douno uso edoustoe
Leuna uolta p losecol uoe
Adentro achiostri fugo msalintate
Che giunn possio dar legran ghignate
Tuttor santo tenuto saroe
Istatto asecolari etroppo apto
Ostar guari color nõn bisogna
Laime cõuien guucar troppa copto
Erchi lama malizia mirpogna
Estio laroba deldiauolo sante albergo
Bital robae nõteme mai uergogna

Digitized by Google

Lasendiante

Simisto conque religiosi
Religiosi no seno inmista
Hessan lacera lor penso sie trista
Per parerer alegenti piu pietosi
Sisi mostran molto sofrettosi
Intapinado ciascheduno agiusta
Iche pecio mipiacie lor amista
Abaratar son tutti curiosi
Cuano poncerado lacotanze
Iriche gieti cuanole segiedo
Suoglion mangiar legni pietanze
Prezioso uno nano beneedo
Queste son lelor grandi astinanze
Cuan lapouerta alcun abellendo

Lasendiante

Si uanno lodando lapouerta
Lerichezze pesan cotinuagli
Dui mettor tutti lor tinuagli
Unto si cuoprare delera couerta
Ilor non puotu tinare cosi certa
Ettu lor presti inecual achutarli
Hesettu metti pena inraquisturli
Iasci dilor sferma inchirti pta
Ciascun dicie che religioso
Per cheuesta dispeta grossa lami
Imorbido dian chetto treu nascoso
Magia religione uui nō grama
Magrina nelenor humile epiatoso
Henterar sua uita mette pena ecina

Lasendiante

Omino dette nicuore humile epiano
Anti religione grama efiorsiae
Religioso nosi inergogliscie
Ustora seruona dion dolcie ehumano
Cotal giete isido tosto mano
Heuita dinessun nonabelisae
Enonnganā ebaruta etnelistie
Alpiu chiposso dilor simistrano
Hecotal giete star ben nopotrei
Anoi gientil signor bendire loso
Hesiuisteste isimin signurei
Po ilmi uolere isiui chioso
Hepender pma isimi lasderei
Hedi uscisse fuor dimi proposo

Lasendiante

Dlor con cuisto sianno ilmodo
Otto dalor siforte aui stipato
Hedenone nesun signun plato
Alor possanza truoun ruia ofondo
Ōmio banuto ciaschedun afondo
Hesede uneu alcun gratiferato
Henoglia discourir ilmi peccato
Olaforza chio isil cofondo
Astro signier no nado guari lieto
Ghiado ilste morire agrandolore
Ella corte diroma adoribuieto
Astro giulimo ibuo disanctimonie
Eti distincia metter mdunieto
Estan dir delreame agni romore

Digitized by Google

Falso semblante
Sino p domõdo p dicãdo
Dmostrando dsfar uita honesta
Gme mistatto sino far asesta
Gli altrui pẽso andar auilupando
Achi uenisse isfatto riguardando
Degli auesse alguãto salẽ testa
Eder potrebe inchelfatto sinesta
Anol cõsigliere andarne parlando
Hẽ gue chechere cosa chemi spiaccia
Uero ague chesegnor mipenone
Cõuien chessia morto omesso icaccia
Anza trouar anoi mai ridẽzione
Ep merze nep cosa chefaccia
Pur cõuien cheuada adistruzione

Dio damore e falsembiante
Me falso sembiãte siparlaua
Mor silprese allora amgonare
Dsegli mropẽde supartare
Alsu parer uerdio troppo fallaua
Poi ildomando selnon trouaua
Eligione ingiente seculare
Ne disse si nonẽ mestier dottare
Hepiu chenaltro luogo unfruttaua
Hede sarebe troppo grãdolore
Eciaschedun stianima pdesse
Erche uestisse drappo dicolore
Elin nealtri gia cio nõ credesse
Henogne roba porta frutto e fiore
Eligion machelcuor defi desse

Falsembiante
Oi buon santi alnon uisti morire
Molte buone sante gloriose
Hefuor duote ebẽ religiose
Robe dicolor nolean uestire
Eno lasciar p cio gia dsantire
Aelle nõ fur anche dispiacose
Ngeran curitenoli epietose
Gsoferian p dio desser martire
Siuolesse mãdre assa nomãdo
Apuesso chetutte lesante esanti
Hellun uap domõdo ogi adomando
Ener famiglie esi fecier anfanti
Ergine ecaste edonne gir portãdo
Cotte esorcotti dicolori emanti

Falsembiante
Inchiamilia uergini bente
Hedauãti dridro fino lumera
Nroba dicolor ciaschedunera
Igiorno chelle fur martoriate
Onẽ fur p cio dadio schifate
Ungue chichiere chellanima pem
Er roba dicolor gia cio nõ chera
Hegria nõ fiar p cio dmen saluate
Hel saluamẽto uien delbuon corragio
Aroba nõmitoglie nenãu dona
Gnesto p de creder ogne sagio
Henosia mtẽdimẽto dpsona
Hegne chenneste labito saluagio
Salui senonã lopera bona

Digitized by Google

Falsembiante

Qui della pelle del mõton fasciasse
Lupo etralle pecore simettesse
Credete uoi pchemõton paresse
Hedele pecore enõ duonisse
Ia mer lor sangue nõ desiderasse
Anne piu tosto ingannar lepotesse
Och ella pecora nol conoscesse
Esi fugisse impresso lin nandasse
Osi uolo mi abito diuisando
Hech p lupo nõsia conosciuto
Uno uadio legieti duomõdo
Dio merze ison sipruueduto
Hedino tuttolmodo ogi truffando
Ison santo eproduomo tenuto

Falsembiante

Edecia guari dicota lipelli
Asanta chiesa sie malbalita
Ochella sia cita casalita
Er questa apostoli cor son nouelli
Hison acertan pochesen siorribelli
Hella nõ potra esse guarentita
Resa sam sanza darui fedita
Edi trabochi ne dimãghanelli
Echio nõui uuol metter argomẽto
Aguera sifie tosto capitata
Idogme cosa andn aperdmẽto
Dame par chela dmẽticata
Osofern cotãto tradimẽto
Dacolor achui guardia lalasciata

Falsembiante

Edeu piacie simadro posando
Anza dquesti stutti piu parlare
Atutor simio cõuenẽzare
Hetutti uostri amici andro aiazãdo
Ache comeco ciascun uada usando
Isone morti seno luogho ior fare
Lamia amica cõuien honomre
Lfatto loro andn pur pegiorãdo
Glie ben uero chedison traditore
P ladron madio peza guigiato
Erchio messo ilmondo intanto erore
Er molte uolte mison p guiato
Arso ilfinto mio sanza romore
Iche nessun sene ancora adato

Falsembiante

Fo si finta mẽte ogni mio fatto
He proteus chegia sipolea
Mirare intutto cio chedeuolea
Onsepe unquãche ilguarto dbaratto
Ome foro cheno tenn ancor patto
Nonẽ ancor nessun chesenadea
Anto nostea cõmeco omãgi obea
Henella fine nogli faccia untratto
Hedso mia fazone siben cubiare
Hechnõ fin unquãche conosciuto
Inluogo tãto unporesse usare
Hechimi crede piu auer uedito
Ogliatti miei ghso gliochi fasciare
Ichema mocanẽte isconoscuto

Falsenbiante

Viso ben p cuor ogne linguaggio
cuncte deste modo io prouare
Chunor diuerso pte unaltra fraite
rpnze or caualiere erfante arpagio
econdo chedunegio miratagio
naltror son prelato unaltra abate
olto mipiacion giere regolare
hecollor cuop meglio ilmi uolpagio
ncor miso romito epellegrino
herico eauocato egristiziere
monaco ecalonaco ebighino
castellan miso eforestiere
giouane alcunora cuechio chino
breue motti ison dogni mestiere

Falsenbiate

Iprendo por p seguir mia copagna
roe madona costretta astinenza
lteri dighisamenti asua uogleza
erchella miso llaza emaconpagna
metto pena p chella rimagna
omeco p chelle digrū sofreza
samostra atal grā benuogleza
hella uorebbe chefosse inspagna
lla sisa pnzochem ebadessa
monaca ermchiusa eseruziale
fissi sopriora eboressa
Io sabeu sedelle spirital
ltror sisa nouiza altror pfessa
nche chefaccia nōpesa camale

Falsenbiate

Alcor sinomi par nulla trauagla
ir p lemōdo inogne regione
ricercar ogne religione
adella religion samilla fagla
lascio ilgrano eprendone lapagla
hmōno chellabito alor fazone
predicar dolze predicazione
onquesti due argomēti ilmōdo abagla
osi uoio mutar modo esuono euerso
dicendo parole humile epiane
amolte ilfatto mio udir duerso
hetutti que cogi manucar pane
omi terian chimō gisse trauerso
hime son ghiotto piu chedinto ilfeme

Amore e falsenbiante

Elso sebiante sinolle sofrire
anza dir desuo fatti piu manate
alche damor nōfecie pa senbiate
hede fosse anciato dellindire
nzi glidisse p lui ringione
conuien alpostutto falsenbiate
ogne tua tradigion tisicci cante
icheñoin rimāga nulla adire
hettu impari umuoi digie decristo
portamēto pai disanto hermeto
ghe ben uero maisono ipocristo
redicar astinēza ito udito
ere map chisaccia ilduso triste
son dibuon morselli detro farsito

Digitized by Google

Falsenbiante

Buon morselli isimẽpio lapacia
sesi trouua almodo dbuon uino
cõuen chimene empia lobolino
dagio uostar piu chelre difrãcia
heglialtru fatti sotutti unaciãcia
ersodemie cheson mastro duino
le cose sacrete mĩdouino
tuttolmõdo peso amia bilãcia
ncor uo dalegienti taliãtagio
hino riprẽder sanzesser ripreso
de ben drito chisonolpiu sagio
iporto tuttor sotto larco teso
erdar aquel cotal male edamagio
hen gastigar misesse punto iteso

Amore a falsenbiãte

Elsiua predicãdo pouertate
lodila uere aduopo altrui
hinõson gia su amico nemai fui
nzi leporto crudel inimistate
hiamerei assa meglio lamistate
elre dfrãcia chequella acolui
hene enende pliscia laltrui
muor souente dinecessitate
ben auesseglianima dsanctr
lpouer nomi piacie suacõtãza
piu chiposso ilmetto dalun cãto
sedimmer glimostro sie finteza
aconuien chimi cuoprm diquel mãto
er mostrar chsia buon lorso carezza

Falsenbiante

Quiãdio uego ignun dque truãti
umoti dellitame strar tremãdo
hefredo efame gliisa siacomãdo
henõ posson pgiar nedie nesanti
spiu chiposso lor fugo duãti
anza girne nessun riconfortãdo
nzi lordico aldianol uacomãdo
ontutti que chenonã de bisanti
hella lor compressione efreda esecca
ichinõso chi lor trar potesse
rche dim colui chel colrel secca
igrãfollia credo mintrammettesse
oler insegnar uẽder fruttr atrecha
chi aletto del cane unto chiedesse

Falsenbiãte

Alquan dì trouo un ben ricco vsurario
nfermo uol souẽre auicitare
hedine credo danari aportare
on con giomelle anzi acolmo staio
guãdo posso enõ rimar danaio
ssua famiglia onde possa ingrassare
uãdeglie morto ildomino asotterrare
otorno esto piu adagio chegienaio
sedisono danessun biasmato
erchio ispouer lascio elrico strigo
ntẽder so chelricco apiu peccato
pcio silconforto essilconsiglio
nsin chedogmie ben sespodestato
dato ame chenpanedso ilpingo

Falsenbiante

Dico chesi grãde dannazione
Ala anima p grãde pouertade
Come p gran ricceza muerta de
Ciascheduñ de auer questãzione
Chenñsu libro dicie salamone
Guardinni idio p satria grãpietade
Digrñ richeza edimẽdichitade
Dam deltu ben solper mgione
Cheque cagran richeza siobblia
Nie chelcrio p losu grã ricore
Iche lanima mette ĩmalalma
Oltri cui pouertatieni dolore
Onuñe chessia ladrone omuordeĩua
Sem falsonier omẽtitore

Falsenbiãte

Ncor sino cõmãdi lascrittura
Chepossentuon dicorpo chegiapane
Echesi metta auner dalcrii ane
Questo nõpiacie adio ne nonã curo
Eno uuol chelliũ facia sale omura
Delimosine alle gieti stranne
Anuol cuon lechparta agiente humane
Cui forza esantade agrñpaura
Sichfende abiuono giustiziano
Questo fecie scriuer nella legie
Chenessun dia limosina ahuon sano
Chetruoui aguadignare ettutanegi
Chia lauorare eno uuol mettier mano
Anuol chettul gastighi ecacci efegi

Falsenbiãte

Chi dicotu limosine engnssato
Nparadiso node atender pregio
Anzi uide atender grñ dispregio
Amen senone punegiato
Salsimẽ sine fatto ingannato
Papa chesi die usu colegio
Chedir nõ credo douciria punegio
Cuon sano eforte gisse medicato
Delle limosine chesono donate
Uecchi omagagniati sanposãza
Achiu samorte seria grñ santate
Oltri chelle manuca ulongamiãza
Esse glistieno ancor ben uedute
Diquesto nõ bisogna auer dottãza

Falsenbiante

Anto quãto gesu ando pterra
Suo discepoli enõdimãdiro
Epane neuno anzi ilgua dagnare
Oclelor man sello scritto nõ erra
Obuon mastri diuin nefeci guerã
Erche questo smone predicaro
Lpopolo aparigi esi prouaro
Cuon che truante coldauol saferma
Ancor poche giesu storno icielo
Ampaolo predicaua icopagnoni
Chede si nõ uedeserlo guagnielo
Iche digrazia feciorlor smoni
Dlor sauor uuieno gia nolliu cielo
Anza fondar castella nemagioni

Digitized by Google

Falsenbiante

Ere chiecia p sone ispeziali
heuã chereḍb lor uita p dio
erchi medico ben cusparer mio
ghie mercie far bene aque cotali
iquesti sono alquãti bestiali
henonanõ iscienza un lauorio
daltri ua chelanõ mae rio
ltenpo elor guadagni sison frali
ncor digietil giẽte dischiacciata
henõ son costumati alauorare
asen uuti sol dlor entrata
cota giẽti de ciascun donare
helor limosina ebene inpiegata
ie mercie aturli gouernare

Falsen biante

Alcunaltro chessa lauoraggio
aben sua uita trar nõe poria
igli consente idio ben truãcha
er quel chegli fallisce alsumanagio
daltro pouero cauesse coragio
molere studiar inchericia
run mercied afarli cortesia
nsin chessia delà scieza sagio
sencauaglieria alcun uolesse
ntender p lafede ase alzare
on falleria gia sedi chiedesse
nsin chese potesse ben mõtare
auere spezieria chepotesse
ondueri si nella terra delere mare

Dio damore efalsenbiate

Falsenbiate inche mamenpuote
egnire idio chiatutto uẽduto
dallo tutto aponer dispeduto
le sue borse son rimase uote
de sorte eposẽte eagrosse gote
lisarebe p dritto cocieduto
atrar sua uita domãdasse aiuto
ome questaltri chettu or minote
ico chno chese dio fe comãdo
ondesse tutto aponeri epossieua
asuantezion nostri itruãchinedb
questo intẽdimeto tine hieua
acõ buonopere tutor lauoriedb
uon forte itruandar lanima grieua

Falsenbiante

Alcor una crudel costuma abiamo
ontra cui noprendiamo lamministrade
uãti nosiamo inbuona uerizade
nulsamarlo noi ciasottigliamo
sep auẽtura noi sapiamo
ome possa uenire adignitade
asosamẽte noi facciam tagliare
iche dquella ma noilne gittiamo
cio facciamo noi si tmaestato
henõ sapia p chui laura p duto
nsin chenonẽ sia dsiior gittato
hese lanese dapma saputo
er auẽtura esi saria scusato
ichime saria mezo mer tenuto

Amore e falsembiãte

Oteste mi par gran disleãtate
ispose amore or nõ credi tũ cristo
non chedesara pouer e tristo
Colui cheuuiera dilealtade
Sichio nõuo y me quelle ghignate
Acome chedi possa ipur aquisto
Chedanessun nonẽ uolontier uisto
Colui chemãterã dipouertate
Senzi lalimga ciascuno edincaccia
Ia nolli fia si amico ne parẽte
Chegli uuega uolontieri i fiorcia
Sichi uoglanzi con misia ubidẽte
Come chio acristo ne dispiaccia
Chedeser insuagio della giẽte

Falsembiante

Edete chedmari a ũ usonieri
Inisculchi epuosti epiatitori
Chetutti quãti son grã piatitori
Esi son argogliosi molto efieri
Anor borgheśi sopra icauialieri
Sonogi tutti quanti uechitori
Olor demẽce eatterminatori
Sogniue gẽtil huom sirra pamieri
Cõuiene cheuedan casa oterra
Nsin che iborgheśi siar pagati
Chegiorno enotte gli trognono iserrã
Mano che porto panni deusati
Ocreder lor checiascheun si erra
Enganno ingannãtori eingannãti

Falsembiãte

Sisene uuol adirmi sienadiri
Chedim pur cõtero ogniemio fatto
Sidouesseser istrutto intrafatto
Omorto atorto come furo imartiri
Dscacciato come fulbuon siri
Ullimõ chedisanto amor fustratto
Osil cocio lamoglie dibarrato
Cero chemi ronpea tutti mie giri
Chede sifu y lèi sidscacciato
Sol y uerita cheso stenea
Chede fu delreame sbandegiato
Oema uita felibro esilegiea
Chenõuolea chigisse mẽdicato
Erso mia madre troppo mispredea

Falsembiãte

Cesto buonuon uolea chirinegasse
Mendichita egisse lauorãdo
Monauea chemia uita passãdo
Potesse sanza calèro domãdasse
Quel consiglio mai nomaer dasse
Trope grãnoia làndar ermiagliãdo
Egliamo star sluiãte adorãdo
Chedi alauorar mafaticasse
Bellauorar sinomi puo piaciere
Edaccio cõsentir nemi poria
Chemolte uolte fallarei indolere
Iu amo umãto dipapalardia
Portar y cio cheglè magior sauere
Chedilui cuopro mia grã rinaldia

Falsenbiate

Sinõno piu cura dermitagi
Medstar in diserti ne foresta
Chenu cade souẽte latẽpesta
Richito asangiouañi guelfoscagi
Incitta di encastella fomie stagi
Mostrãdo chedi fuccia uita agresta
Asalla ulla buon morsel saresta
Pur cõuien p forza chinasagi
Uo dicẽdo chiuo fuor delmõdo
Erchimi giuochi insalẽ ẽpalazi
Machi uuol dire uero imiua fõdo
Riposso trouar ma duer grãdagi
Orsiate certo chimomi nascõdo

Falsenbiate

Ncor simintrametto ifar meglazo
Eltror fopaci altror sison sesale
Manoualdo miso maquel cotale
Chemiui mette labiate p pazo
Chedesiuo beni iso torẽ epalazo
Uer bedormitori obelle sale
Richeseglia figliuol poco gliuale
Ben delpadre silẽne rispazo
Seuoi auestenulla cosa afare
Ntorno dicolui cechi riparo
Uallami farolla capitare
Manõ cõuien mostrir cheuisiamaro
Alargamẽte sapermi donare
Chelimi fungio ilniẽdo molto caro

Falsenbiante

Sison deualletti dantecristo
Diquel ladron chedicie lascrittura
Chefanõ mosto santa portatura
Eiaschedin dloro eipocristo
Egniol pietoso par quandiuon lauisto
Uiom sisa dolze portatura
Maeglie dentro lupo p natura
Chediuora lagiẽte giesocristo
Cosi abiamo impreso mare eterñ
Esifacciam p tutto ordinamẽto
Chinolospia diamo cafede erra
Anto facciamo conostro tradimẽto
Chetuttolmõdo apreso conoi guerñ
Matutti glimettiamo ap dimẽto

Falsenbiate

Edi truouo icittade oicastello
Colà oue paterino sia riparato
Credete chedesia acõsolato
Daltruon machesia mio ribello
Prete chede sia ochericello
Chetẽga amica ogiolliuo parlato
Cõuien chepme sia gastigato
Checiaschedin midubitin sison fello
Ncor gastigo alteressi usurai
Que chesopmuẽdono acredẽza
Ossiane ẽ forziere ebordelai
Nciascuno io maliuoglenza
Mache chediuolo tusenti nol dirai
Isfortemẽte dotti mia sentẽza

Falsenbiante

Qlle chenuorra canpar delmi furore
Eco gin preste lemie difensioni
Lrosse lanprede ouer digñ salmoni
Aporti lucci sanza far sentore
Labuona angiulla nonẽ gia pegiore
Alose otinche obiuoni storioni
Lorte battute otartere ofiadoni
Queste son cose dhguistar miamore
Osemi mãdi ancor grossi cauretti
Ograu capponi dimmida benedetti
Opaperi nouelli oconiglietti
Wachetiaura dtumorse fuiti
Ogli bisogna difar grãdisdetti
Bca chẽ guoco e giuoca atutt̃i tanti

Falsenbiante c

Qlle chenõ pensa douer larmadiure
Chiuo cõtante ouer preziosi iuni
Ouer dbe sachetti difiorini
Lemie sentẽze lor fier troppo dure
Enõ sifidi gia me scritture
Lhesaccian che comie maestri duim
Eprouero chedeson paterni
Efaro lor sentir legñ calure
Dfaro almen chefien muniti
Ofaro lor fidire penitẽze
Cheme lor fora chenõ fosser nati
Eprimo edi arezo eafirẽze
Aoio dstrutti molti enfeacian
Odente egue che cade anne setẽze

Lodio damor ci falsenbiãte
Efalsenbiãte p grã cortesia
Pochito ritenuto dmia giẽte
Eotti fatto don sibel egiẽte
Chettu se re dessa bamtteria
Efideromi inte oe follia
Achettu mene fatti conoscẽte
Chedi sarei doman troppo dolente
Settu pẽsassi afarmi nullania
Perdio merze messi nõni dottate
Chedi uido lase tal comi porto
Chedi u terro pura lealtate
Ellor sidisse amor ogmo sia corto
Darmarsi cõsu arme demisate
Euadisi alcastel chessi ma morto

Larmata de baroni

Larmadiure ciaschedun siprese
Esfarmar comolto grã ualore
Per dar agielosia pene edolore
Ecõtra lor stesse alle difese
Dalcun prese scudo altro pauese
Espade elancie amolto gran romore
Pciẽdo ciaschedun alche damore
Cheguelle guardie samin morte epreste
Prsiui contero lacõteneza
Hefalsenbiãte fecie inquella ãdata
Ollasuamica costretta asmeza
Nõmenar collor gia giẽte armata
Acome giẽte digrã penitẽza
Simosser p formir bein lor giornate

Digitized by Google

Come astinẽza andò a mala bocca
Astinẽza costretta là pmen
Si nesti diroba dirẽduta
Cl edita che nõ fosse conosciuta
Conuir saltero i man faciea preghen
Aauen fua nõ parea molto fen
Nzera humilẽ epiana diuenuta
Saltero una filza auea pẽduta
I paternostri e llaccio dfibera
Dmano unbordone dla dornecchio
Ortana ulqualle dono p baratto
Ia nonera dmelò nedi lecchio
Duocier delauea tagliate efatto
Ascarsella auea piena dfornecchio
Er mala bocca andò p durli matto

Come falsẽ andò a mala bocca
Also senbiãte sicomon dicoro
Eligioso edi santa uita
Aparechio esi auea uestita
Arobò frate alberto dagimoro
Su bordon nõsu disceo moro
Adi grã falsita ben ripulita
Lasua scarsella auea piẽ formita
Utridugion pin che dargiẽto odro
Duna bibia alcollo tutta sola
Ortana insẽno auea rosoio tagliẽte
Belsecie fabricate angli golà
Iche quel mala bocca mal diãete
Upon strãgolato chetnl golà
Uea dedir male dogne giẽte

Mala bocca falsẽ ecostrẽ astinẽza
Esi nãdaro mlor pellegrinagio
Abuona pellegrina elpellegrino
Er mala bocca tener lor camino
Chetroppo ben guardaua su passagio
Falsenbiãte malizioso esagio
Saluto coldapo molto chimo
Sigli dissi ison mastro diuino
Sian uenuti auoi p ostellagio
Ala bocca conobe ben senbiãte
Anõ chesose falso sirispuose
Costel darebe lor uenire auanti
Astinẽza molto mẽte pnose
Chenedita lauea p uolte mante
Ap costretta giamai nolla spuose

Mala bõ falsẽ ecostrẽ astinẽza
Ala bocca sinchiede ipellegrin
Uoro stato edilor condizione
Dmando qualen lacagione
Heglian dnuan simatu estupin
Nedisser noi si sian mastri diuini
Si cierchiamo inogne regione
Elanime che uanõ aquistione
Er rimenargli alor diritti camini
Or par chessia piaciuto alsaluatore
Auerci qui condotti p uo dire
Gastigar delnostro grãde erõre
Sem piacie dintẽder edudire
Fatto isi son presto dubidire

Digitized by Google

Astinēza

Stinēza sicomīcio aparlare
Disse lauertude piu sommma
hepossa auer lacreatura humana
ie dellasua lingua rifrenare
ourognialtra psona anoi sipare
hesto peccato inuer fiorisce gemma
enollasciate eglie cosa certana
henellenferno ui conuene andare
hepeza cuna trifola leuaste
opralualetto cheuo ben sapete
engiun torto uoi ildhfamaste
henō pensana accio cheuo credete.
ellacoglieza tanto negruuaste
hella fiumessa laoue uo uedete

Malabocca

Endo malabocca costinēza
isforte ilbiasimana eriprēdea
issi cruccio edisse chenolea
andasser fuor dellasuapteneza
ocredete coprir bellacoglieza
icio cheguel ualetto far credea
ello dissi ediro chelauolea
onargli ilfior equestera suateza
ueloñerro dolbascio queste certo
erchi udico auoi dhuinatori
hequesto fatto nōstia gia couerto
emiparete due inganatori
ndate fuor dicasa chenapto
idico chinōno tapinatori

Falsenbiante

Also senbiante disse p merzede
i prego malabocca cisciolgiate
hequīduon conta punuertate
olte folle colui chenolla crede
osete ben certamo chelluon nō uede
helualletto unporti nimistade
edegliamasse tanto lamistade
elfior quato uo dite abuonafede
glia gran peza cheuumma morto
uedogli uoi fatto tal oltraggio
anōui pesa enosme acorto
tuttor siui mostra buon coragio
seruirebeui adritto eatorto
ome que che cortese epde esaggio

Lanpenteza malabocca

Er malabocca sifu ripētuto
icio cheglianen detto op pesato
hede credette ben auer fallato
idisse afalsenbiante uldiostro auto
onuien chiagia chimosia p dito
matenente sifu inginocchiato
disse isi nogliesi confessato
ogne pecento cheme auenuto
stineza costretta ulpreseallom
dessera molto ben sobarcolata
falsenbiante colle rasoio lauom
malabocca lagola atagliata
poruplaporta sanchimoia
argheza ecortesia lano passata

Cortesia clarghezza elauechia
Tutti quatro passarono uportale
Si trouarono dentro alaporpresa
Lauechia checlel'ostro era sassa
Quando ghuide lene parue male
Stutta una nonẽ fecie segnale
Largheza ecortesia silano atesa
Disserle madonã sandifesa
Otete prẽder quãto ilnostro uale
Hedeghie nostro sanza firme parte
Sinene domari gia lasagina
Sopra tutto uinoglian star carte
Auechia chesapea bẽ ladottrina
Hemolte uolte auea studiato larte
Line marzia molto eglimẽchina

Falsembiante

Alsembiante alauechia sia detto
Credo gientil madonã preziosa
Hesempre foste esiete pietosa
Heuo agiate merze delbuõ uallecto
Heui piaccia portarle un gioelecto
Alasua parte aquella graziosa
Ellacoglieza chegli fu nascosa
Echeglia auuto ilcuor molto distructo
Edete qui fermagli chelemãdi
Queste anella equesti itrecciatoi
Ncora questa nobil ghirlandetta
Lfatto suo sitien tmtutto auoi
Iascun dnoi pselũmacmãdi
Elfatto uostro peseren bennoi

Lauechia efalsembiãte
Auechia sinsimose sanzadire
Chelmale elben sapea guãrigue mari
Omi state sidolze preghiera
Chinoldui sapper giamai uietare
Questi gioelli sinobben portare
Largli nella piu bella maniera
Hero potry ma una lingua fiem
Hequasetrce tmsa molto dottare
Ecco emalabdecn maldicẽte
Hetrnosicy sgnie di nuoui missatti
Eno riguardi amicy nepareẽte
Olridottate piu giamai asatti
Henoi sillabian morto quelddolẽte
Anza cheñoi trouasse trieua opatti

Lauechia e falsẽ

Certana mẽte noi glabian seghati
Agola egiacie morto nelsossato
Noña guari chenoi labian gittato
Idiauolo sina lamma portata
Auechia sirispuose ore amẽdato
Ostra bisogma po chegtie standato
Holdui chiunomauete acomãdato
Mettero inserumlo mia pẽsata
Ital dialetto chine parlerroe
Uadruecho chelfatto sia bẽ guãto
Tutta sola achneder sillandroe
Llor siparte edui fecie pũto
Tutti quãti adio glui comãdbe
Olco miparue chelfatto sienpunto

Digitized by Google

Dlauechia e bella cogliença
Lenta alacamen ala donna ma
Mando lauechia giuato piu trotado
Gnella patrono molto pesado
Come se fosse duna voglia ria
Ricciosa sochera chenō rideri
Rosto alor lauo rieco sordinado
Disse figliola mia toti comādo
Hettu nonentri gia imalincomia
Uerecio chetuamuco ti presenta
Allor lemostrā quelle gote elette
Pregandola capreder lacosenta
Eguarda comelle son belle enette
Quella di domādar nōsi gualenta
Chem colui chegliele trimette

Lauechia
Bel ualetto dichiu biasmo anesti
Ia disse si colui chelleti misda
Limmanēte cne atua comāda
Nguanche huom pui cortese nouedesti
Prieghati semmi ben gli uolesti
Hē p lamor diluī questa ghirlāda
Egie portare essi se racomāda
Eltutto atte gran peccato faresti
Essi presente tu gli rifiutassi
Huom certana chesi disperebe
Ettu cosi del tutto lo ffidassi
Hē quanto chepotesse esisterebe
Certe esofferra chellongiuggassi
Seluendessi sigli piacerebe

Bellacogliença elauechia
Donna idubito tanto gielosia
Chesto presente prender nō osasse
Chesse domane essa midomādasse
Diluī dono io come lechiria
Isposta biona nōti cielerra
Hesognia altra risposta tifalasse
Idi almen chedi tati donasse
Di lechio bey checosi sia
Ader lauechia laghirlanda prese
Insu letrecce bionde ala pusciella
Apuose equella guardosi cotese
Po prese lospechio essi lapella
Disse vien qua figliola cortese
Riguarchti settu se punto bella

Bellacogliença elauechia
Or bellacogliēza piu nō tarda
Nmāteniēte lospechiebe imano
Unde ilduso suo umile epiano
Per molte uolte nello specchio guarda
Lauechia chellauea presa ensua guarda
Egrum edicie p lodio sourano
Dungnache sotta lamica tristano

Come tusse figliola mia gientile
Rcōmen chettu abie altri cosiglio
Hecader nōpotessi in luogo unile
Enosai guari nōmi marmuglio
Hegiouanuon nōpotessi sottile
Hedi guato piu unno piu asottiglio

Digitized by Google

Vecchia
Figliola mia cortese edinsegnate
atua gran gioia sie ancorauenire
rme conuien me piangier elanguire
hellamia sisene tutta passata
enõ fie mai pme piu ritrouata
hedellà mi giuro dnõ redire
rnõ cõsigliar te chede sentire
lcaldo delbirandone chesie auisata
henõ facciesti si come fecio
echi soin tristi quandemericordo
hnõ posso tornare alauorio
erchi tedico den chedemi sembra
ettu creder uorul consiglio mio
usi nõ pderni auer nemebru

Vecchia
Edel giuoco damor isosse esiuta
ensagia quãdiern giouanella
sare richi piu chedamigi ella
donã chettu agie ogi uechiuta
hsfiri stru piacẽte immia uenuta
hepr tutto coren danouella
omiern cortese egiẽte ebella
Maccio mipesa chinõsu sapuru
rsimi dogliõ quãdimirami ro
entro alospecchio eduego uecchiarmi
Molto nelmi cuore menadiro
Cere chedidicio nõposso atenmi
Siche pmolte uolte nesospiro
Quãdiriego bellezze abandonarmi

Vecchia
Er tuttolmondo iera ricordata
omio todetto delamia bieltate
E molte zuffe nefur cominciate
E molte gieti aldumori piagnete
E hegue chemi credauer piu legata
Assa mostrami piu dhuritate
Lemie promesse gli uenian fallate
Laltre psone maueno inarrata
Per molte uolte mera lusio rotte
Teneñato quãdio midormia
Magia pcio io nõfaciea lormorto
Percio chedi auea altra cõpagnia
Chui inten der faciea chessu dsdetto
I piacien piu chenullaltro chessia

Vecchia
Era bella egiouane efolletta
Manõnera alascuola delamore
Stata maisõ orden pcuore
Lapratica laqual disie gui detta
Sanza mena fattẽ si sanetta
Hechenõ dotterei nessun dottore
Hedicio mi facciesse dsmore
Machedi fosse bella egiouanetta
Hedeglie tanto chedinõ finai
Hella scienza io nelmi corregio
Edetti piacie tuladscholterni
Mi uolebi sanza grñ damagio
Olta penetrmyaglio uidirai
Apurelmal sene messe lusagio

Vecchia

Molti buoniomini togianghanno
Quando gliteni nemie lacci presi
Ma pma fingnata tanti mesi
Che hopiu demie sollazi erapassati
Centomilia cotati charattati
Fauresi abuonomi gliaueste tesi
Conti ecauaglieri egrn borgesi
Chemolti fiorin loro maurin dati
Aquadimenauedi egliera tardi
Chediern gia fuor di giouaneza
Deramisulti tolti iguardi
Credensun balia mitenea uechieza
Ricordera figliola mia cheruti guardi
Della non cochi atale streza

Vecchia

Dolo mdolen ucuor quadi uedea
Chelluscio miostana intal sogiorno
Chem solea auer tal pressantorno
Chetutta lacotrada nedolea
Aquanto ame enomene calea
Chetropo piu piacea loro quelcorno
Chiern allora dissi grade attorno
Chetutto quato ilmodo miparea
Rcouenia chedidolor morisse
Quandi uedea quegiouani passare
Ciaschedun parea chem scherusse
Uechia mieespata misacea chiamare
Colu solamete cheza disse
Un carnalmete misolea amare

Vecchia

Alcun dalta parte cuore humano
Compenserebe ilgran dolor chisento
Ritutte lore chio pensameto
Debasciar chemano dato mano
Ogni sollazo megi lontano
Ano ira edolori egru tormeto
Ostor siano statto sarameto
Hino uscire lor mai dettamano
Rpuo neder comuon arriuata
E almi mal nona altra cagione
Seno chedifu troppo tosto nata
Asapie chedio oferma intezione
Chisaro anchor pteriedicata
Settu ben riterai lamia lezione

Vecchia

One posaltremeti fur uegiaza
Seno pinsegnarti mia dottrina
Ercio chellomecor simindoune
Hettu darmi lor ancor grumeiaza
Queribaldi chetutta ultanza
Edcieamo dasera edmattina
Urti gli meterai anche alachina
Settu saben tener latua bilanza
Hesie ciertana chesi fosse dellagio
Igliola mia chetuse orpsente
Higli paghere ben dilor oferegio
Iche ciascuno fare stair dolente
Iatato no sarebe pro nesagio
Hednone facciesse pan chiedete

Digitized by Google

Lanechia

Ogni pouerta tutti gli mette sse
Sicome to dsopra sermonato
Si sarebe ul primo dspogliato
Olim chepiu cara miteneſſe
Messun mai pietà nomi prēdeſſe
Hecia schedun uorē auer dstato
Hesie certana chenonē peccato
Punir la lor malatia chipoteſſe
Ma eño dubitan guari mia mingegna
Eno stan forza dcosa chidica
Perclo chetroppo crespa lamia faccia
Figliola mia sedio tubenedica
Nose chiuēdetta mene faccia
Se ctu chip me son tropo atrieu

Lanechia

Olte uolte midisse quel ribaldo
Per chiu ebi tanti pene etmale
Hedetterebe ancor tal trepocale
Hedi iuria spesse fredegli he
Eri dsse dergiuel cita orbe stolto
May tagio chi ebi tata tradi
Hetutto guasto ala or mio etrusale
Ziadi rimebbe sirtorna baldo
Giouane dona none mar ogliose
Sedella ben al fato strepesa
Perchella sta menar uita gioiosa
Machella pēsi nehreder sua despesa
Rechella nosi trouui sofrenti
Quado uechioia uien poi chella desa

Lanechia

Ordino figliola mia cortese
Do che parlar possiamo p lagire
Piu ordinatamēte uer no dire
Henoi nosolamen queste palese
Usi sa ben chison dstrun paese
Si son messi qui p tre no dire
Uti priego figliola chettatire
Insap gua dagniar ben tue spese
Con chitedica chiuoglia pēsare
Hettu damor p me sieuniti pata
Antitor siteuoglio riconfortare
Lamia ondio doure esser andata
Nehe maniera mi debbia menare
Mi chemia bielta fosse passata

Lanechia

Figliola mia chiuiol gioir damore
Comun chesopra ssio conta dameti
Ere chedeuena dire dspiacieti
Hasenorbriga sasa gnun solore
Indiere chemisol luogo ridusciore
Nimeno sanza farne partimēti
Altro nuol chessie largo insuo pesch
Hichesolere de sallegria ancora
Nulla guisa figlia uosia larga
Echetu cior ti metti misol luogo
Asemi crechi inpiu luoghi lobrigo
Edui presenti fa che uaghian poco
Hesesi dona liecia dagli larga
Osi farai trotor dona delgiuoco

Digitized by Google

Lauechia

Dnar dfemina sie grãfolia
Sedenose inpoco agieti atnire
Ladonella sicredasupro fare
Chessu dno nedoppiato lesia
Quella nõ tenghi gia pullama
Enti cõsento quel cotal donare
Chettu nõn piu seno guadagnare
Gnisenẽ afar tal mercantãtia
Agliomini lasciam farla langheza
Chenatura lacia pexe metatu
Ungue afemina farla sie sẽpieza
Anegma chegiasaune siafetata
Chenolontier dilei sano straneza
Sedenose alcuna dsperato

Lauechia

Lodb ben sertu nuo fraamice
Chebel uallecto chetenute piacẽte
Ledelegiate ni fecie presente
Atti amata digiau tenuo atuo
Chettu sillami marauiglor tedio
Chettu nedraui troppo fenamẽte
Afti chedegiualdenui pagnmẽte
Chel enor chenãna nasal nemistre
Duo tenẽ chiedro degli altri asar
Iche dnuer sami tutti formato
Denãdnuo cepene eto gran
Ettuma credi ecristo redmuto
Utti sodrar dermine edauar
La tua borsa sia tutor formito

Lauechia

Elona contar sa huon cabia danari
Achedesia chiben pelar lisaccia
Conquel cotal subiuon intrar incaccia
Achede nogli renga troppo cari
Acõtanza acolor chesson auari
Ipar cadio calmõdo dispiaccia
Ondar mãgiar ague cotali intaccia
Chepagnmẽti lor son troppo amari
Afti pur chen pagli mazi mano
Cequãde sam ben uiolonteroso
Erla se chedido asangiermano
Nõ potra tener nulla nascoso
Ia tanto nõsia sagio necertano
Edesam diquel uolonteroso

Lauechia

Cunãdo sol asol cõtur somu
Sia chettugli fuen saramẽti
Chettu p suo danar non cssenti
Asol p grãde amor chenutiuai
Esossen mille nemaser lodrar
Silte credemão qua dolenti
Suene far siche casamo adẽti
Nsin cepo uerta gliuenterni
Chettusse tutta loro degiurare
Etti spergiuri nõnimmeter pauo
Chedio nõsene fri seno gdignare
Chesie certuna chenone pecato
Chisi spergiure p uoler pelare
Chin chesie dire esfinganato

Tauechia

Gran pena piu femina uenire
Bion capo diquestu gête rea
Dida nõ potte ritenere enea
Chede nõsi nolesse pur fugire
Chemise tãta pena in lu fiure
Rchè fece griesonaio demeden
Chep glincãtumẽti chesapea
Dassepe dimorte guarentire
Po sisa lasçio quel disleale
Dlei figlioli chedella anea
Dlui glimise amorte efecie male
Aera tãto ilben chellauolen
Chella lascio tutti pieta carnale
Er cruciar que chetãto sepiacea

Tauechia

Olti dassempri dartene potrei
Atropo saria lungo parlamẽto
Iascuna deauer fermo itẽdimẽto
Iscorticangli sson falsi erei
Iosse giouane io benlo farei
Aio sofrior diquello intendimẽto
Chetropo fi tosto ilmi nascimẽto
Ichi uedetta farnõne potrei
Iatu figliuola ma chesse formi
Ogniarmadum p farne uẽgiãza
Isa chemierso lor sie benfẽtici
Preste dedir lor ponemeiãza
Ctuisfar dongni mal matura guerra
Allegiata dogne mia pesanza

Tauechia

Elti guiati leuanõgi blasmado
Iaschedun silẽcẽde angannare
Osi ciascuna dinoi de pesare
Far chella richeza imetta bando
Nõdobiamo andar ilcuor ficando
Nũ sol luogo madobian pensare
Nche manera gli possian pigliare
Gurgli tutti guiati dispogliado
Afemina de auer amici molti
Dciascũ side prẽder sinagio
Farsi cuon glitẽga p istolei
Far lor uender latore elpalagio
Casa ocasolari ouero ucelli
Iche ciascũ cuuna agnun misagio

Tauechia

Elibro mio soben chestudierai
Iglia quãdo sarai dame partita
Certana son sedio tidona uita
Chettu terai senola elegierai
Legierne dame cõgio tunai
Aguardati chettu sie ben fornita
Intener lalezon cui uedrai
Saua mente laripeterai
Nessa nonistar punto ranghusa
Chiesa ouero aballo sia ouero apiaza
Inquesto coto luogora scusa
Fachettu gli die ben defamaza
Que chep uederti sta alamusa
Chedunerti ygarno enotte ipaza

Digitized by Google

Lauechia

Esser uo parlar delguernimẽto
onie ciascuna de andar p tanta
he p sua falta nõ fosse lasciata
ichella fosse sanza nicedimẽto
n ben lisciarsi sia sintẽdimẽto
apma chesi mostri alla brigata
ommen chella sisia ben specchiata
hesopra lei nonagia fallimẽto
sella ua dassera odammitana
nor dsua casa unda ẽtramẽte
onnagia troppo ritta nel chima
ichella piaccia achilla teñ mẽte
sella reba troppo letmina
enlà inpoce esiene piu piacẽte

Lauechia

Ella nonẽ bella dunsagio
ortese mẽte lortorni lateſta
silor mostri sanza fur arestа
ebelle bionde trecce duñatagio
eñosson biode tingale merbagio
alluoue eponada anoze easesta
quãdo ua si muoua si asesta
nssu muouer nõnabia puntolingo
gietamẽte uapsu balestrãdo
ntorno asse cogliochi achilaguarda
spiu chepuote nenada crocẽdo
fuccia senbiati chemolto letarda
hedella fosse tutta alsu comãdo
adamar mullo nõfosse musarda

Lauechia

Ellupa intendo chepnõ fallire
prẽder ella pecora manzone
uãdelepar dmiagiar stagione
ena p una uncẽto epiu asalire
osisi de lafemina cunre
edella anesse inse nulla ragione
ontra ciascuno ugar de ul peñone
er furgli nella sua rete sedere
hedella nõsa qual e rima preso
nsin chella nogl'a turpata lalà
de tener tuttor lauuol su teso
prẽdergli agheroni enlà salà
ase sapesse ochellanesse inteso
hefosse pouer guttul p la scalà

Lauechia

Sella neprendesse gransimata
ugnechecia schedun lauuol bucciare
si deben lafemina uusare
assegnar adiascun lasua giornata
hedella rimania troppongañata
elkin laltro unpotesse trouare
almen le cõuerebe pur fullare
llegiorie checia scun lauria retatte
henõsi uuollascuar gia lor mẽte
iche potesser fur grãdengrassata
hegliè p duto tutto ultramẽte
ercio commen chechia scuna auisare
ua si chepouer rimãga ildisdetto
della rimangn ricca obben salata

Vecchia
Inpoverion non ettèr gittatimore
Honorate cosa chepoverion vaglia
Vilinopiù tenuer seno battaglia
Epena epovertute egrin dolore
Asciar tifarian robè dicolore
Souète dormire insu lapaglia
Ontintrimmetter dicotal merdalia
Chetroppo ilriporia agrã fallore
Enon amar gia oste tinpassate
Ero chemuitã tãte ostellerie
Auer nõpoßon cuor fermo nestãte
Or fatti nõson chebarattarie
Asetti donan nõsie risusante
Se collui infinte druderie

Vecchia
Enõ amar gia huon chesua bellezza
Sifidi nechegliasciar sintendha
Inquel cotal nõno chettu tiẽdha
Alpiu chepuo dilliu fi strameza
Non chesi piacie fagrãdescipidezza
Grãdorgoglio elira didio atendha
Talel mise ilgiudicie isua legiedha
Auer nõpotesse amore nefrãchezza
Enõpuote auer cuor didben amare
Chetutto ciò chegliaura detto alcuna
Intosto ilna alaltera riẽtare
Cosi pensa afin dicia schedima
Enon intende callor barattare
Dita no lapianta dipin dima

Vecchia
Benvene alcuno chetti prometta
Epimessa uñol dillui tuttinari
Nõno gia poco chetti loscacci
Adigli altro termine timetta
Pertio conviai aller troppo grãfretta
Sinuoben chelbasci echellabracci
Aguardi chẽ collui piu nõtipacci
Senonsciogli e prima lamaletta
Salcun timãdasse alcuno scritto
Ignarla ben lasua intẽzione
Chedenonabia fintamẽte scritto
Poi siglene fa risposione
Mano sitosto atẽdi vnpetitto
Chegli unpoco sten isospezone

Vecchia
Quando tu udrai lasua domãda
Gia troppo tosto nõsie dacordanza
Eno fare dilliu grãrisusanza
Ostrarte sinolliuol nenol comãdha
Cortesemẽte datte silne mãdha
Stea ilsu fatto tuttor ibilanza
Chegliabia paura edisperãza
Insin chesia detutto asua comãdha
Quãde tisara piu preghiere
Agli dirai tuttor chettu sie pta
Fingli tutta quãta cortesia
Dichellui amor forte timaleta
Cosi caccia lapaura ua
Odimorn collui esagli festa

Digitized by Google

Lauechia
Ban festa gli farai egrã dimore
Et come gliel se tutta data
Mañ p cosa chetagia denata
Seno p fino ep leal amore
Chettu ariuitato giũ signore
Cherica mẽte taurebe tenuta
Macredo chemanete ĩcõtata
Per chedi son entrata ĩquesterre
Vilor silbascierai isbrettamẽte
Regardol chella cosa sia segreta
Sicheno lsenta mai nessuna giẽte
Vcio chenoñ fare istarai cheta
Nguardi chenõ fosse acõsetẽte
Nessun senose p lamoneta

Lauechia
Chilsu amico nõpesa dipelare
Infin chegliagia penã iala oreosso
Che dogmaltro bene esia sicesso
Chedẽ nõ sme possa mai uolare
Uella cotal douria luon maneggiare
Chequanto chella costa piu digrosso
Iu fia tenuta cum dirlo posso
Piu lauorra que tuttor amare
Chettu nõ pregi milla cosa mai
Senonẽ quel chettu nauim pagato
Epoco costa poco ilpregierai
Quel chetti sarai assai costato
Lanenãte caro alti terãi
Contutto nagie tu ben mal merito

Lauechia
Elpelar cõtuen auer mamiera
Sicheluomo aueder nõsine potesse
Chetutto imprimoua luon gliile fiacese
Forse cheuolgierra lasua bandiera
Mafiuccia si lamadre ociãberiera
Daltri meau fidar besi potesse
Checiascuna dilor sigli chedesse
Paternostri ocoregia odamomera
Incor lacamerieri dica sire
Questa donã una robã bisogna
Masiui teme cheno lsiosadire
Ran dañ la gia fatto nergognia
Mano sinolo doureste sofferire
Conã doue lecarni sue ripogniа

Lauechia
Lcor glidica unaltra delostesso
Semadonã uolesse far follagio
Conii belissimũo digrã paragio
Ifatto suo sarebe ben ebello
Si sarebe donã dun castello
Manuerse uoi asi leal corrugio
Hella non prẽderebe nul uãtagio
Chedonã uo foste surubello
Vilor la donã come chelè praccia
Dir quelle parole silor dica
Comãdi che ciascuna sitaccia
Puote dir sedio my benedica
Troppo delsu quãdilo tralle bracia
Fucciagli sottul mãtel lafica

Digitized by Google

Vanechia
Sella donã punto fan de sse
Che quel dolente fosse rimusato
Che troppo largo mete la donato
Che di sua follia si ripetesse
Allora impresto domandar douesse
Dir di rendergliele ad ch nomato
Aegli ben mma lepion uietato
Che della mai nessun none rendesse
Quãdo unaltro mer gli faccia segno
Che della sia crudelmete cruc
Dica che lla roba sua sia pegno
Molto mi duole e non crede chisia giato
Che procacciem danari o peggno
Che lla roba sua fie chspegnata

Vanechia
Sel diauolo inne sse fatto sagio
Che lla donã negia cha dottrina
Mio uolerle far questa prestãza
Mantenere figli mãch ungaggio
Roba che llaura piu duãtaggio
Dica che lla tenga ãmme brãza
Suo danari eno faccia mostrãza
Che dele paanoia ne oltragio
Poi atẽdera alcuna festa
Asqua ohl magio opentecosta
Sia intorno allui sanza fare sta
Iciendo che giamai alasua costa
Ondormira segue nogle le presta
Roba ãque sta guisa sigle costa

Vanechia
Salcunaltro nomã che dnne
Mauomssi passar p saramẽta
Dira che llon donã piu dirẽta
Dure osoldi le doura recare
Esammẽta lor node pregiare
Che dede none nessun chenoti mẽta
Che le lmaltro lagiomẽta
Che tu sai mi credette ingannare
Ingannar mi credette lungonata
Che che gia femina node sure
Nsin che lla none prima paggita
Che quãdo a fatto esi pesa fugare
Che lla sirimanun scornata
Ermolte uolte fin aquel martire

Vanechia
De la donã selle ben sentita
Quando neiener doura quellamãte
Ostralli dipaum grãsenbiate
Che lla dotta troppo esi vdita
Che simette anschio delanca
Llor de esser tutta tremolante
Ir chiun no puotes dmonte
Oi sten che llor gioia sia cõpiuta
Ncor conuen che della sia corta
Far che uetri p qual che spmglio
En potesse gli entrarui p laporta
Che tutte cose cuoma contra noglia
Ar cuor le pregi piu ele dporta
Nel cheno costa luon no pregia unaglio

Canechia

Quãdo della seruitu fui tirato
Tanto fortemente gli diedi drento
Che dirlassa tapina dietro posso
Chiamar dolendo sisonaro in vano
Chedi frame essi nõ sidurmiro
Molto lontan dimẽto rimase adesso
Quãdo alme core sẽ sforzo simosso
Vesp fuor cosi inamorata
Epo sigli ramintai questione
Dica lalontana chimorãza
Chauete fatta nõne stato cagione
Bensso chenoi auete unaltra mãza
Laqual tenete incamera onpgione
Simostrerà dauerne giũ pesanza

Canechia

Quando del cattivo chesarmi chacato
Tachin pensen nõsera uerace
Sicredera chelfatto sitripiacie
Tanto cognaltro nai abandonato
Chelsin cuor glise tretutto dato
Enõsi guarderà dela fallacie
Inche lauolpe sinposa egiacie
Insin chenõsem ben correchto
Chemolte folle que che crediuere
Nessuna femina chessia suappia
Perdon chede facie sse dsii auere
Due chella unol la chegiauãtõpia
Chegia nolla potto ancor uedere
Esella cie siporta larieropia

Canechia

Sellaltra pãrte elle son fraiche state
Adagie sulletra dolor franchezza
Quae naturu y sua nobileza
Emsẽ giũdo prima fur criate
Dela legie siron dizionate
Dalle messe asigrã dstrezza
Herias chedima uolentier sachrezza
Come tornar poresse afranchitute
Edi lucciel delbosco quãdengabia
Echantera dricosõa uciou fiauso
Manegli piacie unãdi chegliabia
Henatura franchezza lasimiso
Chegiorno enotte delusemne arãbia
Onãura tanto miglio ogmino onso

Canechia

Sequestion desdir nõsi degniasse
Anzi dira y farla piu crucciosa
Chenã unaltra chesi amorosa
Vdin chep nullaltro nolcambiasse
Guardisi quella cheno si crucciasse
Contutto cio sene mostri doglioso
Isuor madentral cuor nesia gioiosa
Ancora pin segli sanegasse
Dicegli chegia quellaue detto
Consara fatta seno sol y lei
Chella ispaghera diquella detto
Ellor dallui simi dipartirei
Isuor amico mostere gran fretta
Echio inquella anghoscia illasciarei

1338

Mauechia

Mauechia

Mauechia

Mauechia

La vecchia

Seguel geloso latien sifermata
Chellanō possandar laquella mole
Vgli facea intēdēte chessi duole
Vna sua gotta chedauerle usata
Perche cōuen chellasia stufata
Che colla stufa guerir sene suole
Obullim ramerme umole
Camamilla esaluia esie bagnata
Igeloso dm ua arditamēte
Mena teco buona cōpagna
Amolto nefia nessu cuor dolente
Auede chedesdir nolgliel porta
Quella mena cosetto alcuna giēte
Aquul sapranō ben sua malatia

La vecchia

Cor nō de auer femina credēza
Chenessun huom maha farle potesse
Cedella ancor altrui sella potesse
Altri famasse cōtra sua uoglieza
Eden meui sufata sapieza
Onpotte far chegie sono tenesse
Per arte nulla chella gli facesse
Achenuerlei tornasse lasuateza
Nō dea nessun dōn chegiuan uaglia
Mllamāte tanto lapregiasse
Om borsa guaiale otonaglia
Cinturetta chepoco costesse
Ouricreso odaguglier dbellataglia
Gumitol dfil segnl degnasse

La vecchia

Ciascunmon amesser se magone
Chedelmōdo ben sauio sarebe
Adon dfemina nō prēderebe
Chenō son chellacri dtradigione
Che quella chefacciesse donagione
Contra lasua natura pecherebe
Ngrā follia ciascun gliele porebe
Cedella nolfacciesse atradigione
Perciō ciascuna pensi quādo dona
Chedom nellaguisa coparlato
Iche guā della auta passata nona
Iguardi cuor suo sia si fodato
Chella nō cagia amerze dlp sona
Cio tutto albem auer guardato

La vecchia

Ben guardar falli lassa dolente
Checcio cattun togliea altro donaua
Omei danaio uenia cosi nādaua
Onfaciea forza dauer rimanēte
Em dreasem molto prendente
Tutto quanto auea ribaldo adaua
Deputtana comune michiamaua
Mi battea laschiena bensouēte
Uestiera que chepui mipiacea
Ghaltri amici dolci i apellaua
Asoldmēte acostui bennolea
Chemoltosto sapacificaua
Omeco sibattuta nomauea
Chetroppo dolie mēte mischifaua

Digitized by Google

La vechia

Io fosse stata p la mia ma
En fama ingiouaneza e conosiete
Che tem allor si bella esi piaciente
Che nogme parte nouelle negia
Io sare troppo richa in fede mia
Mi sidaua tutto a quel dolente
Che ben far no fu anche conosiete
Mi tutto dispe dea mi balderia
Me nogli piague mi ta risparmare
Che tutto no ben ese en ogni cassa
Tantera tenpento a pur mal fare
Si e la fin conene chi lasciasse
Qua dino eri piu che gli donare
Eme ese di gimo richeza tnise

La vechia

Oi a quella vechia si menato
Della cogliensa molto queta estata
Molto uolentier la ascoltata
Molto ene ssu cuor mi ciunto
Che sera legier a fur mercato
Se gelosia non fosse trouata
Tre portier che stino giu negliata
Che cia scun sotta dessi barattato
Una mala bocca che gia eri morto
Mi essim dilor no fia en mala ciera
Che di la masse si faria giu certo
Che no fingnia che ne dasera
Dar a gelosia nuono seforto
Che no dicea giamai parola uera

Della cogliensa

Della cogliensa la parola prese
Essi rispuose come ben parlante
Gentil madona uiso ginzie mate
Che de nostrute nasiete cortese
Mi a fatto del amor nome palese
Che ose in parole trapassante
Che di sia di amar ben procciate
Io no assai pfarne belle spese
Auere me mamera bella egiete
Che cio nogli ben mettere mia balia
In tal mamera che sia sofficiete
Cuor mi parlate di malia
Che ella no puo tornar gia cuor ligente
Credal chinuole chi la tenga a follia

Della cogliensa

Del bel uasetto che uo mi parlate
Io ciu tanta uertute en posta
Che de lasa p me gli sia chiuata
Si amo i amero come mi frate
Ap le gioie che ma presentate
Amia nedtica nogli sia uietata
Ma ega di pin che puote a cia ciara
Che sede piacie a uoi si ci menate
Che esia fato tosto san dimoni
Certo che gelosia no puo sofrire
Che della stea santa uedermi uiuo
Che molte uolte si parte e gire
Che amor che de uolte in le sauoia
Si lisa matenete ruenire

Lauechia ⁊ bella cogliẽza
Lauechia sidssa rasicurãdo
Ecie sopra me lascia lacura
Diquesto fatto nõauer paura
Chedio ilsapro ben andar cielando
Egisse gielosia tuttor cercando
Quaentro sidena grande sciagura
Ellaltrouasse maison sicura
Chepeco leuarria sigir sognãdo
Unque potete uoi furlo uenire
Achede sicõtegna come sagio
Chenõ pensasse assarne sun ardire
Figliola mia eno fecie anche oltracio
Nessun drogo chi udisse dire
Atropo illoda luon digran uãtaggio

Lamãte elauechia
Lor siferier fine alsarlamẽto
Lauechia seneuiẽe almiostello
Disse aurio sorcotto emãtello
Edita porto alcun buon argomẽto
Chetu trurri diquesto tuo tormẽto
Dissi si dun uerde fino ebello
Asi sacciate nõsia sanpemello
Digrigio conognialtro guernimẽto
Lamico misoniene chemi disse
Chedi facciesse larga pmessione
Aspun chiposso ispagar soferisse
Luegnia chiauea fermãẽzione
Edar benacoste sella mapriste
Chequellusasse fuor della pregione

Lauechia
Lauechia sidisse allor amico mio
Queste son lenouelle chimporto
Ellacogliẽza salute eõforto
Emanda semauiti lalto dio
Chi dicesben chedi credio
Hellatua naue arriera atulporto
Hettu si cogliermi ulfior dellorto
Questo motto fuquel chemi gueri
Rtedio amico chefurai
Luscio enpre uersa delgiardino
Enchetamẽte tutene uerai
Dsimeneio didritto cammino
Sifuro caperto ultrouerni
Chettu auraiulfior mitio dimine

Lamãte
Lauechia atẽto dameside parte
Camine de tosto passegiato
Quandi fui unpoco dimorato
Ersolgiardin nandai dalalera parte
Chademia malatia fosse sanato
Perto luscio siebi trouato
Ere chera sechiuso tutto adarte
Omolto gran paura dentro entrai
Aquãdi midi malabocca morto
Uemen delfatto mio sunni dottai
Mor trouai chemi die grã cõforto
Oloste sia emolte malliegrai
Hecia sun uera nontinmacerto
Regãdo idio chemi cõduca inparte

1352

Digitized by Google

O Lamante e bellacoglieza
Or mi vo detto atutto lor podere
Odio dhmor elasua baroma
Restiemmi tutti afar sene follia
Per acopiermi tutto lmio uolere
Allor pensai spotesse uedere
Ohe riguardo p cosa chestia
Nmatenete amor ame lonnia
Wchem fecie molto grā piacere
Que simi mostro bellacoglieza
Henmatenete uene asalutarmi
Simi fecie grande p ferenza
Po scominciio amerciarmi
Elle mie gioie dchellauen uogleza
Uquel presente ancor gm derdonarmi

I Lamiate ebellacoglieza
Ledissi madonā grazie rēdo
A uoi quādo preder le degnaste
Hetanto forte mene cōsolaste
Apena mai magior gioia atēdo
Silo mai dauoi auer latendo
Icarme piacie secio chepigliaste
Lapsona mia ancorn ingagiaste
Sauedeste mai noui cotēdo
Uella michisse molto grā merzede
Ime undico fuelsomigliante
Abene eo onore uuamo asfede
Elle sue cose mofu nfusante
Aspesso frilla cio chel folle crede
Cosi auene albuon dsi durante

O Lamiate elo schifo
Quandi udi loferta chefaciea
Delfatto mere detteser ciertano
Allor suolsi alsior porē lamane
Chemolto ringrossato miparea
Oschifo sopraime forte corēa
Icien do tratadietro malfullano
Chesse manuti udio esmgiermano
Nosonor quel chi esp solea
Dchauol sticia ormenato
Emi trouasti alaltra uoltasento
Orsie ciertan chiti parō cabiato
Etuuarīa chefossi abem uēto
Allora cenpezai mebe pigliato
Edomādo chiera mi guareto

P Ergogna epaura
Osenti fatto uergogna epaura
Quandelludiron quelfullan gridoie
Iascima siui corse allui aitare
Quello schifo molto sassicura
Dio etutti isanti ciaschun giura
Chedelefmi fuimmō cpare
Allor ciascun micominciio abiattare
Molto mi fecier dispette ladura
Dsson chiauen troppo fallato
O che bellacoglienza p su onore
Lei elsuo manca abandenato
Chedipēsaua dinbolarle ilfiore
Dirtera dmne fosse gastigato
Sichime stesse masenpre indoloie

Lamãte

Mor bella cogliẽza fu fermata
Quagiesti tre portier sotto tre porte
Poi corser sopra me quella brigata
Et dissen sopra te cadrai la sorte
Allor credem ben macer morte
Anto faciam dime gran malmenata
Ichi misericordia domãdai
Paura auergogna eaquel crudele
A nessuna guisa latrouai
Lasciai simiera piu amar chefele
Per molte volte merze lor gridai
Nemi diceau p mente bele
Conuna catena molto forte
Quella gientil eberon catenata

Lamante

Ome costor mi dauan tormẽtado
Poste alche dimor si fu sentita
Si cogniobber chiauea ifralita
Adocie in mantenente mi bandò
Hecia scun stuadi apparechiado
Me socorrere acũpar lauita
Hella sarebbe impoco dor fallita
Edenomi uenisser consortãdo
Uãdo iportai se tuvo quelbanito
Inmantenente tralor figiurato
Inò rendella aforza ne apatto
Què difior ancor sisi legiuo
Inò partirsi seneosse fatto
Dquesto tralor sfidunato

Labattaglia

Anchẽza siuenẽ primiera mẽte
Contra loschifo chemolto oltragioso
Psenbianti fiero eorgioso
Aquella siuenẽ molto humile mẽte
Oschifo siponen tropo ben mẽte
Chen ben guardar em molto muoso
Hegniella nõ potesse dua coso
Entrar dentrala porta cosiia giẽte
Anchẽza mise mano a duna lancia
Sapse p dire aquel cognione
Crudel mẽte cõtra sua lalancia
Oschifo stauea inmano ungrãbastone
Colo scudo ulcolpo sillo schiancià
Fiede aller efalla gir boccone

Loschifo e frãchẽza

Lancia apezi apezi achspezata
Ponuua un colpo ismisurato
Iche tuuo loscudo a squartellato
Franchẽza sie intemẽ roueseiata
Que decolpi fu grãdimenata
Labella merze gliadonũdato
Reapieta neprese grãpecato
Erso iluillan sisse adirizato
Conuno spuntone legi punziẽdo
Dlagrime tuttom ibagniaua
Iche tuillan siuenia rendendo
Auiso glieru chedegliafogniua
Allor uergogna umenẽ corẽdo
Perche loschifo socorso gridaua

Vergogna sieneē cōtra pietade
E molto forte mēte laminaccia
E quella che dottaua sua minaccia
Sisaparechia amostrar sua bōtade
Che ben conoscie sua diuersitade
Vergogna auna spada lama caccia
Disse uoi ben che ciascheduu faccia
Che dite paghero dritte demte
Allora alza laspada allei ferire
Adritto sieneē allei atare
Di suo scudo lasepe coprire
Poi sitorna plei uēdicare
Mauergogna sapea silo schermire
Che gue nolla potea magagnare

Vergogna mise allor man alaspa
E sisene uien dritta uer dilletto
Innanti neēte loscudo ebe alspetto
Disse come uuole andar sua ch
Che dite pur fuio uotar lafatta da
O tu fami dpiana terā letto
Allor losie comolto gīn dispetto
Come colei cauceder lobadi
Che luccide giu tutto steduto
E si laurebe fesso insino adenti
Aquando ben cielar lebe neduto
Ercio cheglieran distretti parēti
Inmāteneēte sigli fecie aiuto
Vergogna disse uisaro dolenti

Oltem buon guerrier quelbuon cielare
Alzo laspada esifiede uergogna
Sigrā colpo chedella tutta ingrogna
E poco nefalli datterā andare
Poi lacomincio apredicare
Disse tuō temi auer uergogna
Ume chedenoua diqui abdogna
Essun cuy fatto saccia me cielare
Chesapro io epcio porto unome
Vergogna sinōsepe allor chedire
Paura losgrido cugina come
Trop duto tutto tuo ardire
Orueghi ben chenuta troppo dum
Quando tu ai paura dimorire

Lasua spada mise man paura
Per socorer vergogna sua vicina
Ben cielar dre p signande arma
Che dede fu delauuta mauētura
Contralei battaglia poco dura
Ardimēto soccorse alamicina
Conuna spada molto chiara efina
Sille fecie molto grannpaura
Atuttauna paura sicoforta
Prese cuore mfur sua difensione
Disse cameria me desser morta
Ardimēto letolga sua mgione
Allora intesin glidie tal iscorta
Che dellal mise giu interā boccone

Digitized by Google

Quando sicurta unde cardimẽto
Contra paura auen tutto p duto
Sicorse la p dargli ssu aiuto
Ecominciò ssu tormamẽto
Macontra lei nonebe duramẽto
Aura quello storme ebe umcuto
Anche unaltro seni fosse essuto
Masicurta sebe acorgimẽto
Spada escudo gitto tostõ terã
Emantenẽto conãbo lemani
Ei setẽpie apaura sisafermã
Eghaltri chemo tutti lassi cuam
Iasciun silẽuo suso esi safermã
Quella gussu come fosser cani

Tachẽza sse delostr partien
Amor sillabẽ incarneato
Helli dica almadre ogne sustato
Omeglie agrm rischio delauuto
Chesua forza emolto insiedohm
Hella faccia chep lei siaiutato
Llor finnchẽza sia caualeato
Drutto acietietrono sisene ita
Redendo cherinfosse cadiessa
Aelenta in boschop cacciare
Iche franchẽza nãdo drittnessa
Ottuna guercia datroua ombreare
Uella sitosto ingnechie semessa
Dolse mẽte lebe asalutare

Olto duro trullor guella battaglia
Hecasciun roba ecarni ussi straccia
Un saltro abatte p forza dibiecia
Onsi uedutta mai tal trapesaglia
Hegue detro facien troppo gintaglia
Igue dsuor amor aller pcaccia
Hetralor una trieua sisi faccia
Iuẽti di odi piu cheme uaglia
Heuede ben cheman guella forteza
Ellamadre nõue nõpre derebe
Llor lamada achieder p frãcheza
Ontra colei sa ben nosi terebe
Hesella issu brandon uerlor adrezo
Mantenente tutti gliarderebe

Olte saluite madonã uaporte
Alnostro figliuolo epegaun p dio
Helsocoriate odeglie inpunto no
Hegielosia glisa troppo grã torto
Henonã guar chede fi guasi morto
Nuna battaglia nellagual fu io
Ncor sipar ben nelunsagio mio
Hemolto miui fu strette datorto
Llor uenusso simolto cruciata
Disse ben chella forteza sia
Olto tosto p lei tuttan bracciata
Damalgrado ancor digielosia
Lla sem p terã rouesciata
Olte uarã gia guardia chemsia

Cenuisso simoto susum rompino
Cor siere chem buon dacacciagione
Cconsua giēte nādo acicterone
Sicomādh chesia presta lmatino
Scaīō suo chem doro fino
Mātenēte fum esso limone
Cpresto tutto siben p ingione
Chequādo uuol puote ētrar camino
Anō nolle caual p limomere
Cp tirare dcaro anp fetrare
Cinque colonbi dim su colonbiere
Scorde dfil doro ghise legare
Aonbisogniana auerui carettiere
Chelladea gli sapea ben guidare

Dgnun uantagio fulcarro prestato
Cenuisso benmatin uesu salito
Csi sacciate chellem guernita
Cdarto edbimedon ben impeñato
Csero porta fuoco temperato
Cosi dicieron sise partita
Cdritta alloste delsigliuol merita
Consuo colonbi chelcarō tinto
Cchio lmor sauea rotte letrieue
Prima cheueno unfosse arruata
Chetroppo gliparea latreder grieue
Cemis dritta alui sisene andata
Sidisse figliuol no dottar chenbrieue
Cuestu forteza noauremo atenuta

Igliolim trufarui unsanmēto
Cio daltra parte sisfrue
Chē cnstitate imanolascierue
Unfemina chetagia intendimeto
Ettu muon chotti sia piacimeto
Ditedico ben chilamorōe
Colmi brandone sighi scalderue
Checia schedun uerō acomadamēto
Cerfar lesammēti siaportaro
Cnluogo direliquie siaportaro
Grandoni carchi esaette figurato
Cisuso edifer cal trettanto uale
Color deloste ancor usa cordaro
Checias chedun sapei ledicreta

Cenuis chedassalire era presto
Scomāda ciascun chede sareda
Ochelamercie eiaschedimo atedi
Chella saguarda lor tntutto presto
Csiben gunto p siatesto
Chede nosia nessun chesi difenda
Chella delap sona nogsia fenda
Cosi ciaschedun siamonesto
Cergogna sirespuose mōin dotto
Seneicastel nofosse seno io
Con crederti chefosse p uoi rotto
Cuādo uipiacie mtrare alauorio
Cia p minaccie nomitrate sotto
Cuo negue chedamor sifn dio

Digitized by Google

Quando venus ītese che ūegogna
Parlo siardītamēte cōtra lei
Sigla giunto p tutti gli dei
Chella sefam ancor giā ūegogna
Poi millanamēte lāpogna
Ciēdo ganza poco pregiarei
Lini brādone sedite nopotrei
Carli ricouerire inuna fogia
Chiatanto nōse figlia dimigrone
Chesempre cofigliuoi maguereggiato
Chinōti metta fuoco nel groppone
Dapaura ancor dalaltro lato
Enpoco uiarā uostra dfensione
Quandiuauro ilforne l'bn riscaldato

Questo leua uenus mmacciādo
Uciendo senorē dono ilcastello
Chedella mettern fuoco alfornello
Uchep forza lenādra cacciādo
Disse a.cy. diauoli uacomādo
Chiamor fugie esse mistrutello
Perdio ilcfaro tener bordello
Color chelamor uano sischifādo
Chedenone piu gioia che benamare
Rendetemi ilcastel ouermēte
Istaro imātenēte guuersare
Poi auremo ilfior ciertamamēte
Silfaremo intalmodo sfogliare
Chepoi nōsia uctato anulla gēte

Tenus lasua roba socorrata
Ricciosa psenbiati molto efiera
Ersolcaste treuē sua cammiera
Un sise unpoco riposata
Riposan do siede auisata
Come colē chem sotto larthiera
Tachue pilastri una balestriera
Aqual natum uauea copasato
Insu pilastri una imagine auea assa
Largieto fin senbiana si lucea
Ropem ben tagliden agrā dirisa
Isotto un sanctuaro stauea
Un drapo era copto simtn guisa
Chessanctuaro punto nōparea

Dopo auea quel magnel saggio
Tagliato dtranobile fazone
Molto pesai dandarui apaccessione
Dsformirui mie pelligrinagio
Sinomi paria paruto oltragio
Istarui undi dauati ginochione
Poi dnotte esrui su boccone
Ddonarne ancor bengnun logrigo
Chedi era ciertan sedi toccasse
Erligue chedsotto erauy riposte
Che ogne mal chauesse misanasse
Fosse mal dtempo ouer dcoste
Daltra malatia chemi grauasse
Atutte mauria fatto donar soste

Digitized by Google

Mi maestro gia pur non credè
Ch'ero che della strada ben mostraue
Ch'a schedarmi cio che della safare
Mi tenete lacto si stende
Et por prende ubraudone e sila cieè
Molte parue pena loscocaue
Et labalestriera ulse volare
Che el castel ma pur no si difede
Mantenète ulfuoco si sapese
Et ello castello ciascun si fugio
Che nessun unfecie piu difese
Oschise disse qui nostro piu io
Ergogna sifugi mi stesso paese
Qui ma agra fortuna si parto

Quando del castello fuco sinbraciato
Che lle guardie fur fugite via
Lor sinentro entro cortesia
Et la figliuola trar di quello stato
Franchege preta dalaltro lato
Andarou celle in copagnia
Cortesia sille disse figlia mia
Molto auuo dire il cuor cruciato
Che stata se grantempo ipregionata
Agiel desia agior mala uetura
Quando tenuti ti tinto serrata
Oschiso euergogna copaura
Son fugiti e la gola tagliata
Er mala bocca psua disauetura

Ghesu lama p dio ep merzede
Ogie pieta di quel chenamate
Che tte sofferte pene tante
Che di noi porta inbuona fede
Nessun altro ichi che tte no crede
Tuttor acero esanto fermo estato
Ughiolama orgli fa tal sendiate
Che sia certano dato cor no crede
Della cogienza disse ighi bandone
Me essiore etio chion podere
Che de prenda tutto quitou dono
Er altre uolte auen alaltis potere
Mi meneru si agiata conor sono
Ome puo fare tutto si piacere

Quando voi quel duon rispose fino
Che la gientil rispuose
Dalabalestriera ma drizai
Che quel siem ulmi dritto camino
Siuadai come buon pellegrino
Chun bordon no dentro inaperti
Lasarsella nodimetica
Lagual inpiece buon mastro diuio
Tutto mi mise tal chenti pertia
Sedi condurlal porto imiquetum
Uoctarne lelingue ipur pesaua
Elmi bordon nonauea ferretum
Che giamai cotempietre nolluttaua
Aschar sella siem sau costuia

Digitized by Google

Quanto dirgiorno enotte cammino
Colmi bordon chenonera ferito
Chentro drio depiasti fu armato
Molto sondolmi cuor ricofortido
Tutto ferligue ueni apressimado
Matenete misinginochiato
Per adorar guel corpo beato
Poi ueni lacoperta soleuando
Epoi pian sedi potena bordone
Ingruella bolestriera chiuo detto
Metterlo dentro tutto drudone
Anopoca chellem sistretto
Entrata chelfatto andoi falligione
Lprima bolta mi fu ben distretto

Epui uolse fallir alcun fiemme
Perco chennulla guisa uiempei
Lla scarsella calbordon pẽden
Uttor disotto lafacien uitare
Redendo ilbordon mefar entrare
Agu nessuna cosa miualen
A alasine ipur tanto scoten
Hedi pur lofacien oltre passare
Ucho allor ilsior tutto sogiai
Lasemenza chiauen portata
Uadebi amto silla seminai
Asemẽza delsior uera cosenta
Mendrie misieme sille mescolai
Hemo sen dibuonerba neponata

Quandimi uide mio spirito grado
Tutti mie ben suoi ringraziai
Pin gliamo egi chinoffeci mai
Hemo sto sipenar difar mi grado
Re damor edalamadre ibado
Abaron delcele chiamo assai
Esser ser fedele asempre mai
Sasuigli enõ guardar magiado
Ibuono amico eabella cogliẽza
Rende gingie mille emille uolte
Adiragione nonebbi sofferẽza
Helle mie gioie mierdette auer tolte
Acotin ler iebbi prouedẽza
Chilo tutte gliacer aiute ecolte

Ilgrado dirichezza lasprietata
Chunquanche dipietn nosseppe usare
Chedelcamino canome troppo dare
Epiagne diuenir mene lentrata
Ncor digielosia chessi spietata
Chedegliamati uuole ilsior guardare
Apuredimio nosepella murare
Chedinoui trouasse alcuna entrata
Ndio letolsi ilsior chella guardaua
Sme stauo insi gran sospezone
Hellasua gientetuttor umeghiaua
Essa cogliẽza netenẽ inpregione
Erchella punto midei nõ si fidaua
Sinerella dona diragione

IL DETTO D'AMORE

Digitized by Google

Digitized by Google

Amor si uuole e parti
Chi uogli guisa parli
Che dir sapria undetto
Che sia pruuto detto
Chi giusto homagio
Che tenuto homagio
Tero gioia sempre
Questo fina sempre
Ciascun amoroso
Ciascun amoroso
Egli sia nella fine
Mi chemetti a fine
Io che dirsim auere
Herualme caltro auere
Degli si cortese
Herchigli sia cortese
Da mia giute auate
Sio silmette auate
Ueo che de dirira
Dirritto ildirira
Amor no uuol logagio
Ae uuol ben logagio
Helti cuor salui fermo
Ilor diae ita fermo
Uao chetti domadi
Anza chetti domadi
Donati mpresente
Anzesseruir presente

Visino argiento odoro
Erchi alui madoro
Come sen amante
Ilu so graze amante
Uella che dogne bene
Si guernita bene
Hen le no truouuon pare
Giadella mapare
Igrande gioia midona
Helome cor sadona
Le sempre seruire
Sile noserire
Anti inle piacimeto
Onso se piacimento
Esia chedi la sua
Smen puo dir che sua
Come chipoco uaglia
Mor nessun nonaglia
Aciaschun uuole edsua
Hidisui ben sinama
Dicolui si forza
He con piacier saforza
Nona inulla parte
Mor inulla parte
Heno sia tutto preste
Fine amate preste
Osi sue cose lucru
Chi lamor nelluoere
Mette pene entenga
Nsur sua penetenza

Digitized by Google

Tal chente amor tomãda
chi allui sacomãda
chi laporta ingrado
lmette malvo grado
ciò chede dsia
er me cotal dsia
erchi già nõ dspero
a cia schedun dispero
erze pon su trnuaglio
son sanza trnuaglio
sonui si legato
hnõuo che legato
uamai mene pscioglia
emma daltri prosciolga
hmo camor maleghi
he che rngion malleghi
dei ilme ar sicura
epiu dlei nõ curi
lasisa dessa nessu
essu nesia dessa
mor blasma edissama
dicie chedi fama
anõ delmi ciertano
erchi pte ciertano
he cia schedun sadatte
e che damor sadatte
dame dicie folle
er che cosi tafolle
auerstal signorie
dico signoria

Chi porta su sugiello
pme nõ su gello
ella sua impronta breue
he troppo corta e breue
agioia elanoia lingha
rtaglia grieti elingha
alui chegle diparte
he chi dalui sparte
figie esi uauna
rnõ tener sua una
e uno dallui campare
senõ mal campare
he biado nõui grinna
nzi pde lagrinna
hlingue daui gietta
erdio ortene gietta
iguel falso dileto
su chesia adileto
elmi chedegle fine
hedi gioia sanza fine
odio donar credenza
onti fara credenza
enõ come fortuna
usse ingran fortuna
enõ prendi buon porto
er guel chedi to porto
dame nõten prendi
lmi sermone aprendi
rmi rispondi edi
hegle ancor grandi

Amor fammi tua risposta
Amor mi far risposta
Amor cio chio proposato
Amor tu se proposato
Quando ebi intesa
Ragion che stata intesa
Trarmi dela regola
Amor che l mondo regola
Le dissi ragione
Oscurda ragione
O amor e dir vorrebbe
Un ben del nostro accordo
De scritto ami conto
Ho nostia pin tucto
La ragion dinata
Er chio p dinata
Debi p conuēto
Ochi fu de conuēto
Amor credio mātengha
Sempre me mātengha
Umi uno trar damare
Di amor amare
Si truoua dolcie e fine
Su comincio e fine
I piague e piacera
Hense gran piacera
Come unne reo
Anza mor unne reo
Hisi gouerna almōdo
Anza mor eglie mōdo
Ogne buona uertute
Eno pue far uertute
Anz amor sien via
Che cō chi regna enuia
Andarne dritto alluogo
Adune enuia alluogo
P cio noti credo
Ettu dicesso i credo
Spater nostro e stane
Ipoco inte semmane
Io chedi mi torno
Fine amāte torno
Er de nsir partem
O melle bēn partem
Di cors edi mēbra
I come ame mi mēbra
Al pe doro battuto
Amor chemā battuto
Uelli che porti in capo
Er chi allor fo capo
Asua piacente ciera
Onē senbiante aciera
Nze si fresca e bella
He lome cor sabella
Mō lemai assare
Anen piacēte assare
Asua fronte ele ciglia
Uelta dogni altre ciglia
Anto son ben uolenti
Hemie pensier uolenti

mio uerlèi chemoin
ida più culor
nsu dolce riguardo
mimai anguondo
uella guarda muso
anta piacière amso
da si chiam lucie
hai sol tolasiu lucie
le scum etalima
icome ussol lalima
erchi aquella speim
messa lamia speim
si ben collei regno
nõ uoglialtro regno
aboccn elnaso elmẽto
più belli enõ mento
hinque nõne bẽ alena
da più dolcie alena

ssima pantera
erchi uersua pantera
mi sonon fedito
dentro uo fedito
demene sipreso
hedim son sipreso
hemai dmia partita
omi mio partita
agola sua espetto
ichiare chadio apetto
ipar ẽser ladia
huiegio quella dia

amte bianca elatesta
hema nõstri alatesta
ulla dmi malum
me troppe valima
hedella sima dritto
nsaper timol dritto
amor usa insua corte
henõua legie corte
ami alunghette edimeria
chi colei sabinaria
iamai mal nona ghotta
edium ne degliotta
ssimobile staccia
imette in buona stato
hinque lacrimua
er chelme cor simira
nlei enotte egiorno
sempre allei aglorna
hamor sulla mechesto
ede nona mchesto
epotesse auer termine
amar uorria sanctermine
guando ua puia
raschiun dilei amia
er sanctuaria giẽte
guando parla agiẽte
i humilmente parla
he bocie dagmol parla
ssu dmiar escanto
al me più adin cmto

Che dedmulla serena
Che stanza fu serena
Quando la bocie sicna
Ngnie nmo[l]to sicna
Dara riman chiam
Er chelme cor si chiam
Mõ par giamai cãbio
Ilei anessun cãbio
Delle dsi gran pregio
Hinõ trouera pregio
Essun chemai saiaglia
Mor sedio minaglia
Steẽbe assoldore
Ben serra soldore
Uandio ipensasse pũto
Amor lasi apunto
Ellamia mente pinta
Dlami uegio pinta
Cel cor sidormo ouegio
Ngue asessino anegio
Onsu giamai sipresto
E adio mai ispresto
Omio asuir mãte
Er de uertu cha mãte
Sio inlei pietanza
Mio dona pietãza
Esu amor son cõtento
Saro pũ cõtento
Er lasua gran ualenza
Hesio auesse ualenza

Segie losia ansegina
Itormene segina
O dio damor mirẽre
Hedio ben auenire
Io che demebe ingrado
Edsfiusse a grado
Enca egli uncammino
Ui corto nel chammino
Ercio chinoñ entrata
Hedi p quellentrata
Otesse entrar unpasso
Icheza guardhi lpasso
Henosa buona chara
Gue chenolla chiara
Si tu si sagia
Hedme feci sagio
Ipotesse oltre gire
Er necnte tngire
Idsse echomai inso
Usse dame diuiso
Ercio lpasso tiuietto
On p chertu sie uieta
Attu nomiconmsti
Ngue mamiconmsti
Io ciasschu schiso
Hidime sisu schiso
Attua una esi prochiaccia
Hsd ben chi prochiaccia
Omuen che bestia prenda
Esu che ueno inprenda

agniera gielosia
ome chengielosia
omnien chella afreda
chedella tirenda
elserun gunderdone
anza che gunderdone
atutor tricorde
ema meco tricorde
ro eargieto aportn
tapnro laporta
anza chettu facciofte
si amurai adofte
olle largheza mala
hefciogliera lamala
fara gran dfpenfu
nfale edin chfpensa
nguardarde enciella
ouerta efuan ciella
uella couien tapani
chetti tragha panni
letue buone calze
hegiamai nolle calze
li camifcia ebinche
ettu colle tinbrache
igliafu achuor fallito
erdio guardhifallito
onfia cio chito detto
fie comeco adetto
mostra ben uoglienza
auer mia benuoglienza

hepouertate infoma
ogme dolor lafoma
ncor noto nomato
nfu figliuol nomato
nbolar huon capella
hi dallu nonfapella
glilmena alle forche
adoue nona forche
moti p laschiala
gdouogne ben gli scala
danza affuon duento
anzaue mai auero
rfitto letto il falmo
en credo amete falmo
ucto mostrato adagio
emai uien p mi agio
ensa desser maestro
icio chitmaestro
hepouerta tua seruia
onfia nemai tiserua
hel fu seruagio e malo
ben puo dicier malo
uella spoglia oschalza
hedogne ben loschalza
metteld mtu fputo
hauederld par puto
gliamici eparenti
ogli sonaparenti
iascun lereu gli torna
ciaschun sene torna

Per chamor magia matto
Chemi tengha amatto
Agion chiu poco amo
Iasedio piacie adimo
Della gia noma crocho
Mor macinto ul crocho
Hoche uuol chedi tenda
Uuogir chollu intenda
Dicie sibalestro
Enō chol su balestro
Si credo angione
Inulla sua angione
Della midicha opungha
Sedi metto in pungha
Icheza p guardare
Simiro inguardare
Lliu senō cio cho
Uliu nō faccia cho
Ami giettu ditaglia
Dicie chensua taglia
Nō prenda ma soldo
Er liuri ne p soldo
Hedi guama gridomi
Mor uuol questi domi
Horpo eauere canima
Choncolui sinamma
Higlieldu cierta mēte
Chi altru aciertamēte
Sol liu p tesoro
Uuol chiuon mettantesoro

Chi dsiu epreso
Uuol chesia apreso
Ogne bellordinaza
Helsu bellordinaza
Hol chetu come dee
Achiun cio chedee
Orghoglio uuol sie uoto
Hedeglia fatto uoto
Nō amarti guardi
Edorghoglio nol guardi
Heforte mēte pecha
Ue chedorghoglio apecha
Ortese efranco epro
Omnien chesie epro
Aliter odium credi
Ettu accio tirendi
Amor sarmi ingrazia
Siti finn grazia
Sese forte enusto
Chanal sie anusto
Ipungier grente mente
Iche lagiente mente
Iponghian p dilletto
Onti triuon dilletto
Atmo agual che cāto
Ettu sir alchun canto
Onti pesi ilcantare
Uanto pesa unchantare
Iche noda lamota
Uella chelui cor note

essai giuchar dlancia
rendila esilla lancia
chen esali esalta
he troppo giente asalta
an chosa chellor segia
limette inalta segia
elle robe apodere
echiondo ultu podere
esti fresche encuelle
ichenodi nouelle
amor chiutu achiaro
iu chel soldano il chiaro
selle son dalana
moti para lanza
densar lintagli
ettu achi glintagli
one schiarpette e chalze
omnen chetuttor chalze
ella psona conto
itieni enul mal conto
itua bocha no loda
aciaschun pregia eloda
erui done edonora
hieuna troppo donora
hui mette suantenta
alchiuno il diuol tenta
ulor partare atuecta
ulor di chessi tuecta
re largo edaltra parte
on fur deltu cuor parte

uttonquellinogo ulmetti
adoue tulametti
heglie damor partito
dissu cuor apartito
benotien leal fino
hiua come dalfino
asol cogue sacorda
helsu camin uacorda
idetto amor nostro
hedun amico fino
hieder comuen timebri
hemetta cuor emenbri
erte setti bisogna
nognie tua bisogna
isia fedele eguisto
ase chedo asan guisto
eminati son chiari
buonamici chiari
aselt nuou pfetto
mi ricco chel pfetto
arai dsua compangna
sar bella compangna
atua sia piu sicura
heuene no sicura
heno fuecia far tritto
ichelamor etratto
ulor piu ilfatto isueglia
emap sion dsueglia
ep fuir chefuecia
olguarda dritto insuecia

Digitized by Google

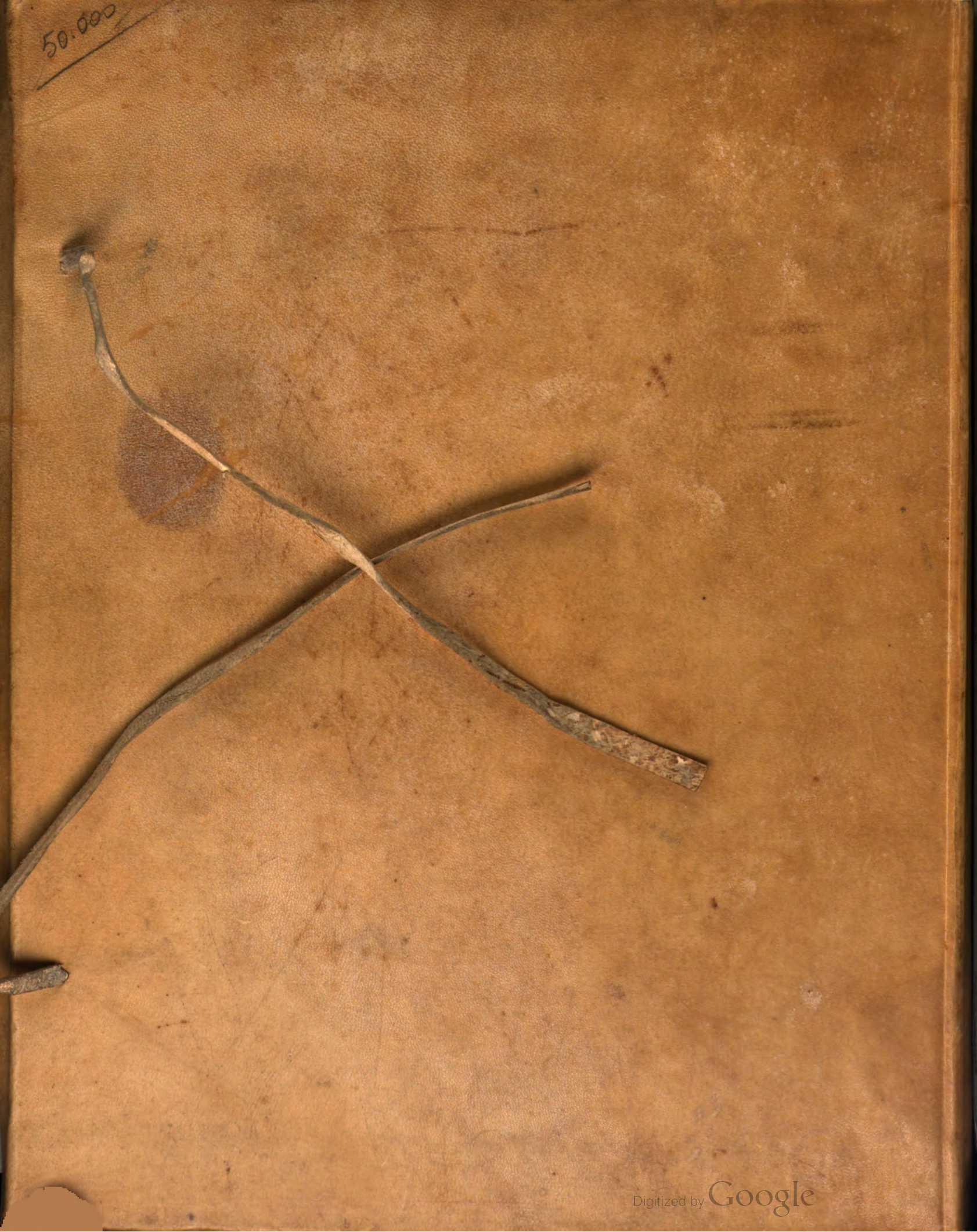
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

50.000



Digitized by Google